

Primea *Cappuccino*

Touch Plus



Operation and maintenance manual

Before using the machine, please read the attached operating instructions.

Carefully read the safety rules

Mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi
(notamment les consignes de sécurité) avant d'utiliser l'appareil.



FOR HOUSEHOLD USE ONLY
USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

 **Saeco**

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- 1 Read all instructions and information in this instruction book and any other literature included in this carton referring to this product before operating or using this appliance.
- 2 Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- 3 To protect against fire, electric shock and personal injury do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- 4 Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 5 Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- 6 Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any way. Return appliance to the nearest authorized service centre for examination, repair or adjustment.
- 7 The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- 8 Do not use outdoors.
- 9 Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- 10 Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- 11 Always turn appliance **"OFF"**, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn switch to **"OFF"**, then remove plug from wall outlet.
- 12 Do not use appliance for other than intended household use.
- 13 Use extreme caution when using hot steam.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This appliance is for household use only. Any servicing, other than cleaning and user maintenance, should be performed by an authorized service centre. Do not immerse machine in water. To reduce the risk of fire or electric shock, do not disassemble the machine. There are no parts inside the machine serviceable by the user. Repair should be done by authorized service personnel only.

- 1 Check voltage to be sure that the voltage indicated on the nameplate corresponds with your voltage.
- 2 Never use warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
- 3 Keep your hands and the cord away from hot parts of the appliance during operation.
- 4 Never clean with scrubbing powders or harsh cleaners. Simply use a soft cloth dampened with water.
- 5 For optimal taste of your coffee, use purified or bottled water. Periodic descaling is still recommended every 2-3 months.
- 6 Do not use caramelized coffee

INSTRUCTIONS FOR THE POWER SUPPLY CORD

- A** A short power-supply cord is provided to reduce risks of tangling or tripping over a longer cord.
- B** Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C** If a long extension cord is used:
- 1 the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2 if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type
 - 3 the cord should not hang from the table to avoid the risk of tangling or tripping.

GENERAL INFORMATION.....	3
MACHINE.....	4
ACCESSORIES.....	4
INSTALLATION.....	5
STARTING THE MACHINE.....	5
MANUAL PRIMING OF THE WATER CIRCUIT.....	6
SETTING THE LANGUAGE AND THE CLOCK.....	6
"AQUA PRIMA" FILTER.....	7
DISPLAY.....	8
CHOOSE COFFEE AROMA.....	8
ADJUSTMENTS.....	9
COFFEE INTENSITY.....	9
ADJUSTING THE HEIGHT OF THE DRIP TRAY.....	9
FILLING THE MILK CONTAINER.....	9
BEVERAGE DISPENSING.....	10
ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE.....	10
DISPENSING BEVERAGES WITH GROUND COFFEE.....	11
HOT WATER DISPENSING.....	12
LATTE MACCHIATO.....	12
DISPENSING HOT MILK.....	13
ESPRESSO MACCHIATO.....	14
CAPPUCCINO.....	14
BEVERAGE PROGRAMMING.....	15
BEVERAGE PROGRAMMING MENU.....	15
ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE PROGRAM.....	15
PROGRAMMING MILK BEVERAGES.....	16
MACHINE SETTINGS.....	18
PROGRAMMING THE MACHINE.....	18
LANGUAGE MENU.....	19
CUP ILLUMINATION MENU.....	19
AQUA PRIMA FILTER MENU.....	19
WATER HARDNESS MENU.....	20
RINSE MENU.....	20
CUP WARMING PLATE MENU.....	21
ACOUSTIC TONES AND ALARMS MENU.....	21
DISPLAY MENU.....	21
BEVERAGE SETTINGS.....	22
ADJUSTMENT OF THE COFFEE BREW TEMPERATURE.....	22
AROMA ADJUSTMENT FOR COFFEE BREWING.....	23
PREBREWING ADJUSTMENT (ONLY COFFEE BEVERAGES).....	23
ADDITIONAL FUNCTIONS.....	24
COFFEE OF THE WORLD FUNCTION.....	24
DEMO MODE.....	26
BEVERAGE COUNTER FUNCTION.....	26
MAINTENANCE.....	27
MILK CIRCUIT RINSE CYCLE.....	27
MILK CIRCUIT WASH CYCLE.....	28
COFFEE CIRCUIT CLEANING CYCLE (BREW GROUP WASH CYCLE).....	31
BLOCK DISPLAY.....	31
DESCALING.....	32
CLOCK SETTINGS.....	34
TIME SETTING.....	34
AUTOMATIC TIMER SETTINGS.....	35
ENERGY SAVING SETTINGS.....	37
SPECIAL.....	38
FACTORY SETTINGS.....	38
CLEANING AND MAINTENANCE.....	39
GENERAL MACHINE CLEANING.....	39
MILK CONTAINER MAINTENANCE AND CLEANING.....	40
CLEANING THE BREW GROUP.....	42
GRINDER MAINTENANCE.....	43
ERROR CODES.....	44
TECHNICAL DATA.....	45
SAFETY RULES.....	46

GENERAL INFORMATION

The coffee machine is intended for preparing espresso by using either coffee beans or ground coffee. It includes an automatic device for preparing milk beverage and a hot water dispenser. The machine is elegantly designed for domestic use and is not suitable for continuous heavy duty or professional use.

Warning: no liability is assumed for any damage caused by:

- Incorrect use not in accordance with the intended uses;
- Repairs not carried out by authorized customer service centers;
- Tampering with the power cord;
- Tampering with any part of the machine;
- The use of non-original spare parts and accessories;
- Failure to descale the machine or use at temperatures below 0°C.

IN THESE CASES, THE WARRANTY IS NOT VALID.



A WARNING TRIANGLE DRAWS ATTENTION TO ALL THE INSTRUCTIONS THAT ARE IMPORTANT FOR USER SAFETY. PLEASE FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY TO AVOID SERIOUS INJURY!

HOW TO USE THESE OPERATING INSTRUCTIONS

Keep these operating instructions in a safe place and make them available to anyone else who may use the coffee machine. For further information or if you experience problems not completely or sufficiently addressed in these instructions, please contact an Authorized Customer Service Center.

KEEP THESE INSTRUCTIONS



ACCESSORIES



Additional milk container
(without cappuccinatore)



Cappuccinatore
maintenance kit



"Aqua Prima" Filter



Water hardness
tester



Grinder
adjustment key



Lubricant for the
brew group



Cleaning detergent
(Brew group)



Detergent for cleaning
milk container



Ground coffee
measuring scoop

STARTING THE MACHINE

Make sure that the main power button is not switched to the "ON" position.



Press the button on the coffee hopper to open the cover. Fill the hopper with coffee beans.



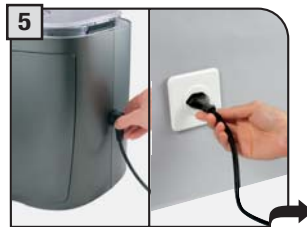
Close the cover pushing it down completely.



Remove the water tank. We recommend installing the "Aqua Prima" filter (see page 7).



Fill the tank with fresh drinking water. Do not exceed the "max" level indicated on the water tank. Once filled place the tank back into the machine.



Attach the female end of the power cord to the machine. Insert the male end into the power outlet.



Place a container beneath the hot water spout.



Press the main switch once to turn on the machine. The appliance automatically performs a diagnosis of its functions. This test is performed each time the machine is turned on.

The machine automatically primes the water circuit.

Water may not be dispensed into the glass.

The machine is now ready for use.

This should not be considered a malfunction.

TO ASSESS WATER HARDNESS, SEE "WATER HARDNESS MENU" ON PAGE 20.

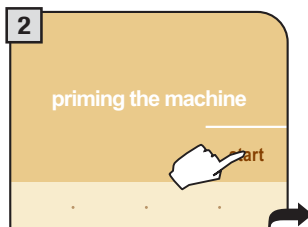
MANUAL PRIMING OF THE WATER CIRCUIT

Manually prime the water circuit only when the following display appears.

Note: first make sure that the water tank is full.



Position a container under the hot water spout (it is possible that water will not come out of the spout).



Press the display once and the machine will begin priming the water circuit.



When the prime circuit cycle is finished, remove the container. The machine is now ready for use.

SETTING THE LANGUAGE AND THE CLOCK

When the machine is switched-on for the first time, it requires the selection of the desired language. This allows you to adjust the parameters of the beverages to the typical parameters of the country where the machine is used. This is why some languages are differentiated also by country.



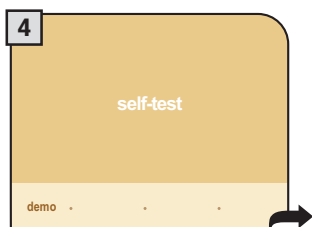
Select the desired language. Press ▼ for the other languages.



Press to select the desired language.



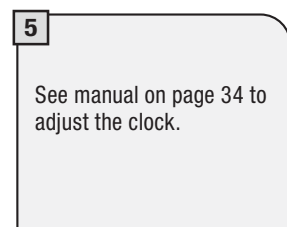
Press "ok".



The machine starts and displays the menu in the selected language.



If desired, the "demo" function (see page 26) may be activated by pressing the key, each time the machine carries out a self-diagnosis.



See manual on page 34 to adjust the clock.

«AQUA PRIMA» FILTER

To improve the quality of the water used, install the "Aqua Prima" filter. After installation, go to the filter activation program (see programming). In this mode the machine advises the user when the filter must be replaced.



Remove the "Aqua Prima" filter from its packaging. Enter the date of the current month.



Insert the filter in its place within the empty tank (see figure). Press down until it clicks into place.



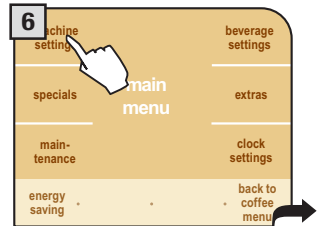
Fill the tank with fresh water. Let the filter soak for 30 minutes. After 30 minutes discard the water in the tank and refill with fresh water.



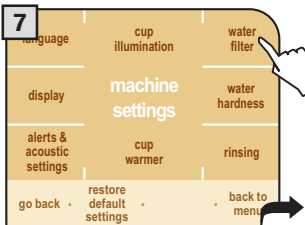
Place a container beneath the hot water spout.



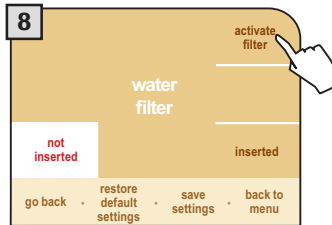
Press "programming menu".



Press "machine settings".



Press "water filter".



Press "activate filter".

The machine then activates the "Aqua Prima" filter. Wait for the cycle to finish automatically. When the activation cycle ends, the machine proceeds to the choose beverage menu.

NOTE: occasionally, the machine may not dispense the desired quantity of water for the correct water filter initialization. In this case, repeat the operations described from point 6 and following.

It is possible to change the type of display and choose between "icon format" and "text format"

ICON FORMAT



Go to the "text format" menu

Beverage programming

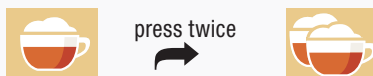
Accessing the programming menu

TEXT FORMAT



Go to the "icon format" menu

- To get the desired beverage, press the corresponding symbol on the display. The machine automatically performs all the necessary operations.
- To make 2 cups, press the beverage symbol twice.



CHOOSE COFFEE AROMA

The intensity of the color on the cup icon (only valid for coffee beverages) indicates the aroma, or quantity of coffee to be ground, for preparing the beverage. The greater the quantity of coffee ground the stronger the coffee will taste.



weak

medium

strong

When the machine is programmed to use pre-ground coffee or when a beverage is customized, the icon is displayed in a different way and/or accompanied by an asterisk (see section on "programming beverages".)



pre-ground



customization

COFFEE INTENSITY

The SBS system has been carefully designed to give your coffee the intense taste you desire. Simply turn the dial and you will notice that the coffee goes from mild intensity to strong intensity.

SBS – SAECO BREWING SYSTEM

SBS adjusts the intensity of the brewed coffee, and can even be adjusted while brewing. Any adjustment has an immediate effect on the brewing coffee.



ADJUSTING THE HEIGHT OF THE DRIP TRAY.

Adjust the drip tray before dispensing any beverages.



Height adjustable drip tray.

To raise the drip tray, press lightly on the lower part of the button. To lower the tray, press lightly on the upper part of the button; when the desired height is reached, release the button.

Note: There is a red floater in the drip tray. When it rises, the tray must be emptied and washed.

FILLING THE MILK CONTAINER

Only the container with the cappuccinatore must be filled before preparing beverages with milk. Do not use milk after the best-before date. **(Important! Refer to the instructions for maintenance and cleaning of the cappuccinatore on page 40).**



Open the milk compartment and remove the container located within.



Remove the container cover and pour in the milk. **DO NOT EXCEED THE MAXIMUM LEVEL** shown in the figure. Close the container and place it back in the milk compartment. Make sure to carefully close the compartment.

We recommend using the other supplied container to store any remaining milk in the refrigerator. Clean the circuits using only the container with the cappuccinatore.

DISPENSING COFFEE, HOT WATER AND MILK CAN BE INTERRUPTED AT ANY TIME BY SELECTING THE "STOP ... DISPENSING" BUTTON.



THE DISPENSED MILK CAN REACH HIGH TEMPERATURES: THERE IS A DANGER OF SCALDING. DO NOT TOUCH IT WITH BARE HANDS.

**THE MILK USED MUST HAVE BEEN PROPERLY PRESERVED.
DO NOT USE IT AFTER THE EXPIRATION DATE ON THE PACKAGE.**

Check that all the containers are clean. To do this operation, follow the instructions in the "Cleaning and Maintenance" (see page 39).

WHEN YOU HAVE FINISHED PREPARING BEVERAGES CONTAINING MILK, PROCEED WITH CLEANING THE CONTAINER AND THE MACHINE'S CIRCUIT.

To brew 2 cups, the machine dispenses half of the entered quantity and briefly interrupts dispensing in order to grind the second serving of coffee. Coffee dispensing is then restarted and completed. If a milk beverage has been chosen, the machine automatically dispenses the milk. If the first coffee is interrupted, the second will not be dispensed.

ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE

This procedure shows how to dispense an espresso. To dispense another type of coffee, press the appropriate icon. Use appropriate espresso or coffee cups so that the coffee will not overflow.



Choose the beverage and press the corresponding icon on the display: once for 1 cup and twice for 2 cups.

The machine begins grinding the quantity of coffee entered.

Begin dispensing the selected beverage.

The machine ends dispensing automatically according to the quantity determined by the manufacturer. It is possible to customize this quantity. See page 15.

If you wish to interrupt the dispensing cycle, press the " stop coffee dispensing" button.

DISPENSING BEVERAGES WITH GROUND COFFEE

Pre-ground coffee must be poured into the appropriate compartment positioned next to the coffee bean hopper. Pour in only coffee ground for espresso machines and never coffee beans or instant coffee. (see the "Beverage programming" chapter on page 15).

WARNING: PUT PRE-GROUND COFFEE IN THE COMPARTMENT ONLY WHEN YOU WISH TO DISPENSE THIS TYPE OF BEVERAGE.

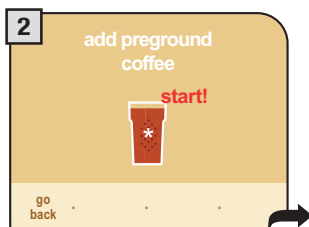


INSERT ONLY ONE SCOOP OF GROUND COFFEE AT A TIME. TWO CUPS OF COFFEE CANNOT BE DISPENSED AT THE SAME TIME.

In the example given below, we chose to dispense a long coffee using pre-ground coffee. The customized choice of using pre-ground coffee is shown on the display with an asterisk next to the chosen beverage.



Press the appropriate button and the display will show:



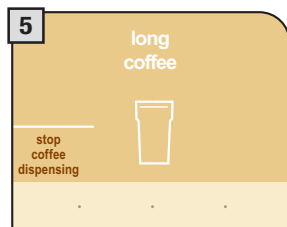
A message appears, reminding the user ground coffee in the appropriate compartment.



Pour ground coffee into the pre-ground coffee compartment using the measuring scoop provided with the accessories.



Press the "start!" button to start dispensing.



Begins dispensing the selected beverage.

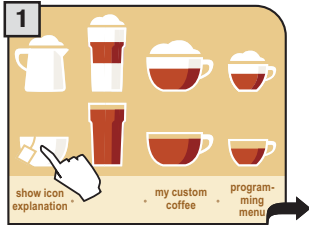
Note:

- After 1 minute from when the message appears (2), if brewing has not started the machine will return to the main menu and dump any inserted coffee into the coffee grounds drawer.
- If no pre-ground coffee is poured into the compartment, only water will be dispensed.
- If 2 or more scoops of coffee are added, the machine will not dispense the beverage and the coffee in the compartment will be dumped into the coffee grounds drawer.

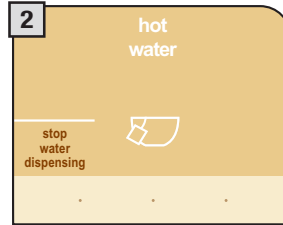
HOT WATER DISPENSING



WHEN THE HOT WATER BEGINS TO DISPENSE, SHORT SPURTS OF HOT WATER MAY BE DISPENSED WHICH POSE A RISK OF SCALDING. THE HOT WATER SPOUT CAN REACH HIGH TEMPERATURES: AVOID TOUCHING IT WITH BARE HANDS.



Press the hot water icon once.



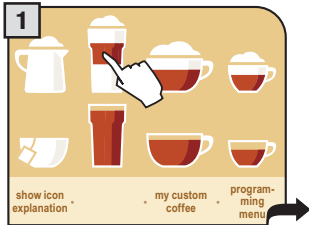
Begin hot water dispensing.

To dispense another cup of hot water, repeat this operation.

LATTE MACCHIATO

SEE INSTRUCTIONS ON PAGE 40 FOR OPTIMAL MILK DISPENSING

Fill the milk container



Select the beverage and press the corresponding icon on the display: once for 1 cup and twice for 2 cups.



The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



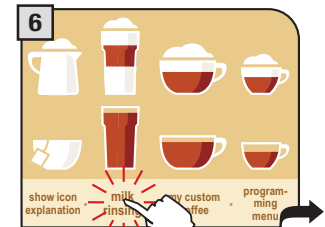
When the coffee finishes grinding, the machine will automatically dispense the programmed quantity of hot milk.



Once milk has been dispensed, the machine automatically prepares the coffee.



After this, the machine allows you to dispense more milk if you wish. This option remains active for approximately 2 seconds. To activate, press the "add milk" button.



The "milk rinsing" icon will flash once the machine is done dispensing in order to clean the milk circuit. Press the "milk rinsing" icon to clean the internal milk circuit.

If the user wishes to continue preparing other drinks the machine will keep the “milk rinsing” signal active.

After 20 minutes of inactivity, the machine requires the user to perform a rinsing cycle as described in Step 7. If the machine is turned off immediately after dispensing a milk beverage, the next time the machine is turned on it will require the user to perform a rinsing cycle.

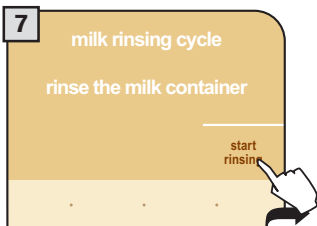
Note: Before performing the “milk rinsing” function make sure that:

1. an adequate sized container is placed under the dispensing head
2. the milk container with the cappuccinatore is filled with fresh drinking water and inserted in the machine.
3. the water tank is full of fresh water.



After 14 days from the first dispensing of a milk-based beverage, the message “milk cleaning” is displayed; it is advisable to clean the milk circuits as shown on page 28.

After another 7 days the machine stops dispensing milk-based beverages and the milk circuits must be washed; during this phase, coffee and hot water may be brewed.



Remove the milk container from the machine. If it still contains milk, pour the milk in the additional container, to store in the refrigerator for future use. Rinse the container with the cappuccinatore and fill it with fresh water; place it in the machine and press the “start rinsing” key.



While the machine is rinsing the user cannot interrupt the cycle, but must wait until the cycle is completed. Once completed the machine returns to the main menu.

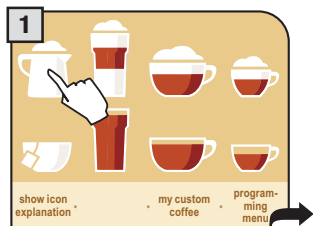


Remove the container, rinse and dry.

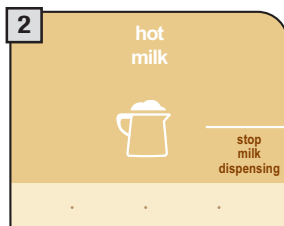
THIS PROCEDURE MUST BE PERFORMED FOR ALL MILK BEVERAGES!

DISPENSING HOT MILK

Fill the milk container



Press the hot milk icon once.

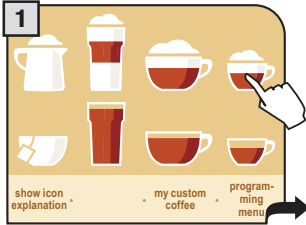


The hot milk is dispensed.

To dispense another cup of milk, repeat this operation. When the “milk rinsing” symbol flashes, clean the milk circuits as described for latte macchiato (see page 12, Step 6).

ESPRESSO MACCHIATO

Fill the milk container



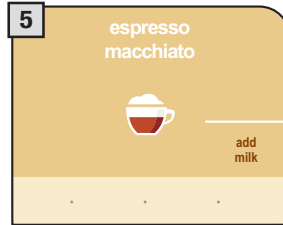
Press the icon once for 1 cup and twice for 2 cups.



Once the coffee has been brewed, the machine automatically prepares the hot milk.



The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



To dispense more milk, press the "add milk" icon.

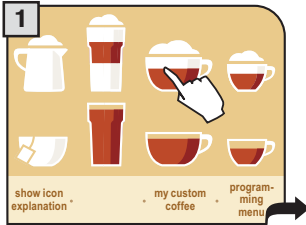


Espresso macchiato begins brewing.

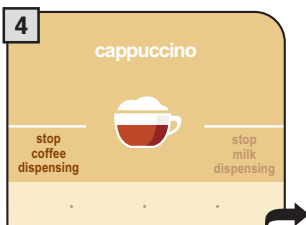
When the "milk rinsing" symbol flashes, clean the milk circuits as described for latte macchiato (see page 12, Step 6).

CAPPUCCINO

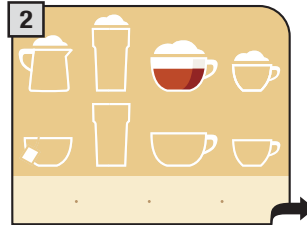
Fill the milk container



Press the icon once for 1 cup and twice for 2 cups.



Once milk has been dispensed, the machine automatically prepares the coffee.



The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



After this, the machine allows you to dispense more milk if you wish. Press the "add milk" button within 2 seconds.

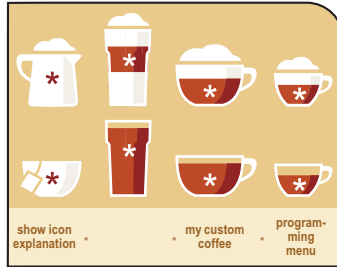


When the coffee finishes grinding, the machine will dispense the programmed quantity of hot milk.

When the "milk rinsing" symbol flashes, clean the milk circuits as described for latte macchiato (see page 12, Step 6).

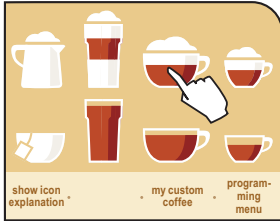
BEVERAGE PROGRAMMING MENU

Each beverage can be programmed according to your individual taste. Customization is shown on the display with the addition of an asterisk.



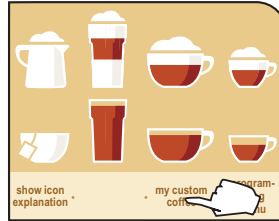
Once a beverage has been customized it will only dispense that type of beverage. To change or modify the beverage a new customization must be done.

To program the desired beverage:



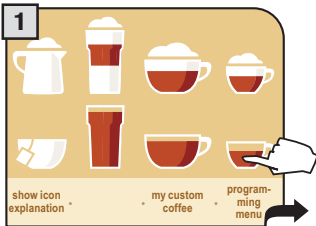
Hold down the beverage button for two seconds

or



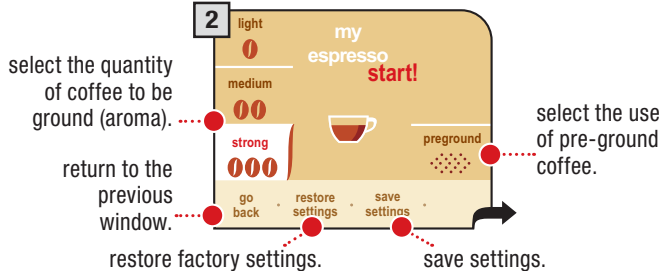
Press the button "my coffee" and within two seconds, press the beverage button

ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE PROGRAM

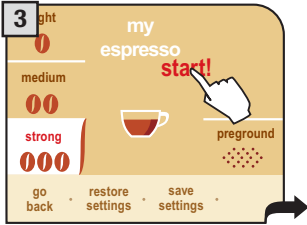


Enter the menu of the beverage to be customized; press and hold the button for 2 seconds.

In this menu you can:



Selecting a different quantity of coffee changes the aroma of the beverage.



Pressing **start!** allows the machine to brew coffee.

After pressing the **start!** button, the brew cycle will start.



The machine automatically starts and finishes brewing the coffee, according to the standard settings.



To brew an amount of coffee greater than that preset by the manufacturer, press "custom coffee amount" before the end of the brew cycle in progress. When the quantity is reached, press "stop coffee dispensing".

The brew cycle may be interrupted only by pressing "stop coffee dispensing". If the button is not pressed, the coffee can overflow in the cup.



Once the brew cycle finishes, press "save settings" within five seconds.

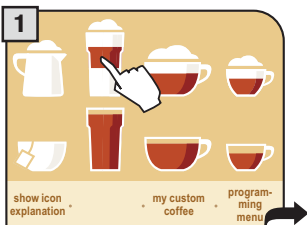
If the "save settings" button is not pressed the machine returns to the main menu and the customized settings will not be saved.



The display shows the confirmation of the memorized settings, and the machine automatically returns to the main menu.

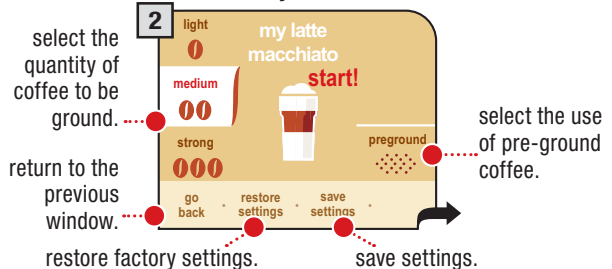
PROGRAMMING MILK BEVERAGES

Fill the milk tank



Enter the menu of the beverage to be customized; press and hold the button for 2 seconds.

In this menu you can:





After pressing the **start!** button, the brew cycle will start.

Pressing **start!** allows the machine to start the brewing cycle.



The dispensing cycle may be interrupted only by pressing "stop milk dispensing". If the button is not pressed, the milk may overflow.

To dispense an amount of milk greater than that preset by the manufacturer, press "custom milk amount" before the end of the dispensing cycle in progress. When the quantity is reached, press "stop milk dispensing".



The brew cycle may be interrupted only by pressing "stop coffee dispensing". If the button is not pressed, the coffee may overflow.

To brew an amount of coffee greater than that preset by the manufacturer, press "custom coffee amount" before the end of the brew cycle in progress. When the desired quantity is reached, press "stop coffee dispensing".

If the "save settings" button is not pressed the machine returns to the main menu and the customized settings will not be saved.



The display shows the confirmation of the saved settings, and the machine automatically returns to the main menu.



The machine automatically starts and finishes dispensing the milk, according to the standard settings.



The machine automatically starts and finishes brewing the coffee, according to the standard settings.



Once the brew cycle finishes, press "save settings" within five seconds.

Some of the machine's functions can be programmed to customize operations according to your own requirements.



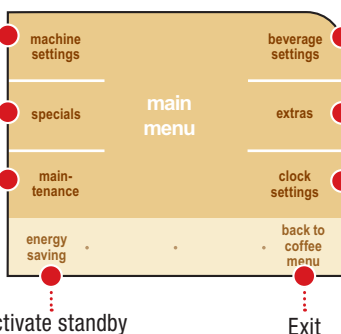
Press the "programming menu" button.

The programming menu will access:

Programming the machine operations (see page 18)

Special functions (see page 38)

Maintenance (cleaning the machine) (see page 27)



In depth beverage programming (see page 22)

Extra functions (see page 24)

- Current date and time
- Standby timer
- Times to turn on/turn off over the span of a day (see page 34).

After having set each of the following menus, press

- "go back" to return to the previous screen
- "restore default settings" to restore the initial values
- "save settings" to save the settings
- "back to menu" to return to the main menu

MACHINE SETTINGS

When the machine settings are selected the following screen appears. Here you can:

set the illuminate cups function.

set the language of the menus.

set the brightness of the display colors.

set/activate the tones.

set the machine's operation through the "Aqua Prima" filter.

set the water hardness.

set the circuit rinse cycle.

set the operation of the cup warming plate.

language cup illumination water filter
 display machine settings water hardness
 alerts & acoustic settings cup warmer rinsing
 go back restore default settings back to menu

“LANGUAGE” MENU

For changing the language of the display.



This function was described at the beginning of the manual. This setting is of fundamental importance for correctly adjusting the parameters of the machine according to the country where the machine is used.

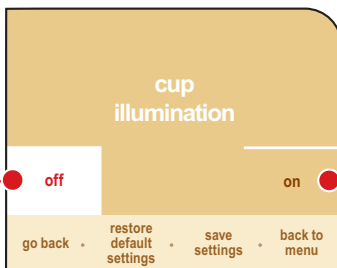
Press to display the next page.

“CUP ILLUMINATION” MENU

This function allows activating/ deactivating the dispensing area illumination.



In this menu you can:



turn off illumination.

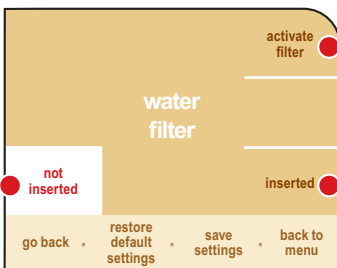
turn on illumination.

“AQUA PRIMA FILTER” MENU

The "Aqua Prima" filter purifies water and allows you to taste all the aroma of the coffee.



In this menu you can:



set the machine to operate without the "Aqua Prima" filter.

proceed with the initialization (cleaning) of the water filter (see page 7). After initialization the «insert» option is activated.

set the machine to operate with the "Aqua Prima" filter.

Note:

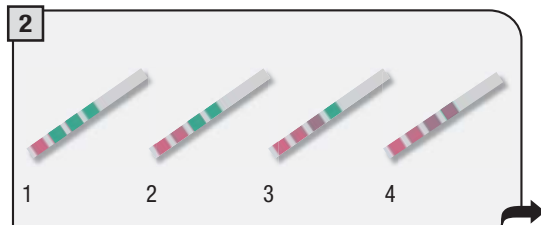
- Press "activate filter" each time a new "Aqua Prima" filter is installed.
- Press "not inserted" when an "Aqua Prima" filter is not used.
- Press "inserted" when an "Aqua Prima" filter is used. This function operates even after pressing the "activate filter" button.

“WATER HARDNESS” MENU

To adjust the level of water hardness, shown on a scale of 1 to 4. The machine is preset at a hardness value of 3.



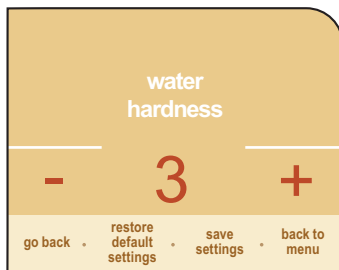
Immerse the water hardness strip included in the welcome pack for one second in water.



Check the value.

The test can be used only for one measurement.

Press the "water hardness" button.



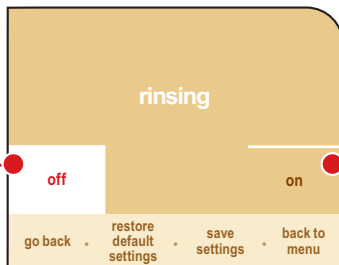
Set the water hardness on the machine by pressing + or -

“RINSE” MENU

To clean the internal circuits for coffee brewing in order to guarantee that beverages are brewed with fresh water only.



In this menu you can:



deactivate the rinse cycle.

off

on

..... activate the rinse cycle.

Note: This rinse cycle is performed every time the machine is turned on when it is cool.

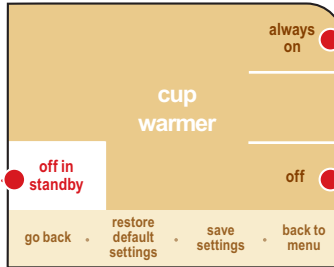
“CUP WARMING PLATE” MENU

To activate the cup warming plate on the upper part of the machine.



keep the cup warming plate off when the machine is in stand-by.

In this menu you can:



keep the cup warming plate always on.

keep the cup warming plate always off.

“ACOUSTIC TONES AND ALARMS” MENU

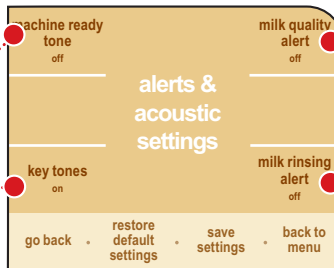
To activate/deactivate the machine's acoustic tones. Pressing the button does not immediately change the status.



activate/deactivate a machine ready tone.

activate/deactivate a tone each time a button is pressed.

In this menu you can:



activate/deactivate a tone that reminds the user to proceed with washing the circuits to prepare milk.

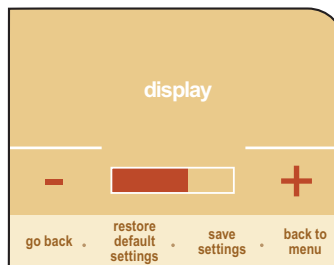
activate/deactivate a tone that reminds the user to perform the rinse cycle of the milk circuits (the tone is activated after one minute from the beverage brewing).

Note: The tones are divided in the following way:

- Long continuous tone indicates a machine malfunction;
- Brief tone when a button is pressed and to indicate that the machine is ready for use;
- Intermittent tone to indicate that the machine needs to be cleaned.

“DISPLAY” MENU

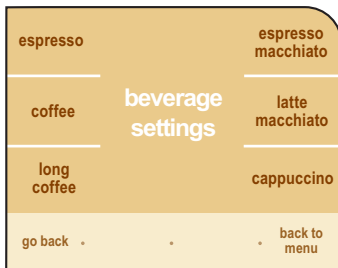
To set the correct brightness of the display colors, press the “display” button.



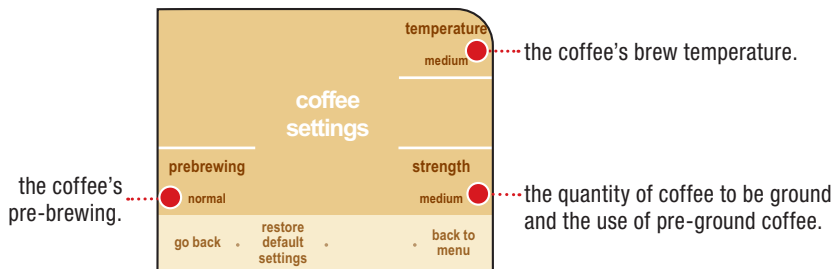
Adjust the brightness by pressing + or -

BEVERAGE SETTINGS

To adjust the general brew parameters of the various beverages containing coffee, press the “beverage settings” button on the main menu.



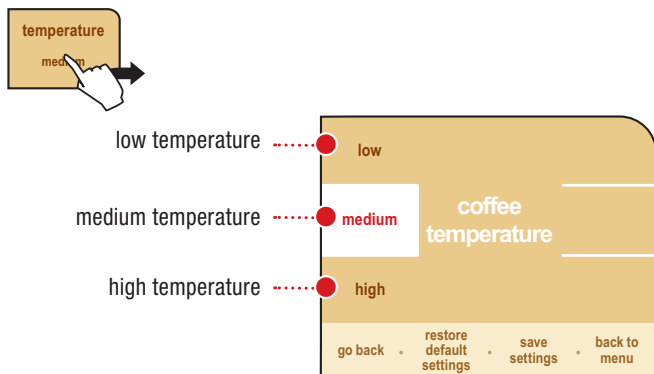
For every single beverage, you can adjust:



The current programming status is indicated according to each parameter.

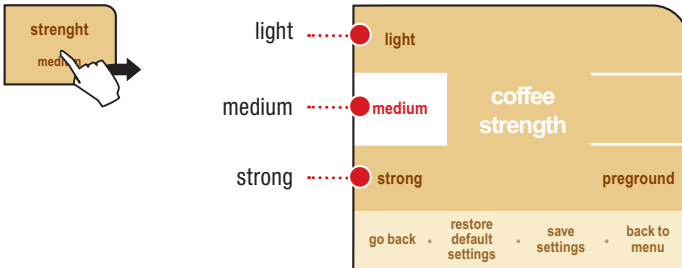
ADJUSTMENT OF THE COFFEE BREW TEMPERATURE

To set the temperature for preparing coffee, press the “temperature” button and select the desired temperature.



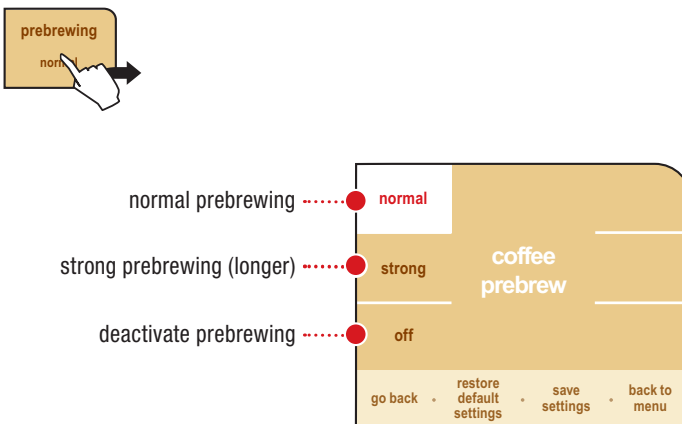
“AROMA” ADJUSTMENT FOR COFFEE BREWING

To set the “Aroma” function, that is to say the quantity of coffee to be ground, and to set the use of pre-ground coffee. You can have your beverage with the quantity of coffee you desire or you can choose to prepare it with decaffeinated coffee by using the “preground” function.



“PREBREWING” ADJUSTMENT (ONLY COFFEE BEVERAGES)

To set the prebrewing function. The coffee is slightly dampened before brewing, bringing out the full aroma of the coffee and extracting the best flavor.



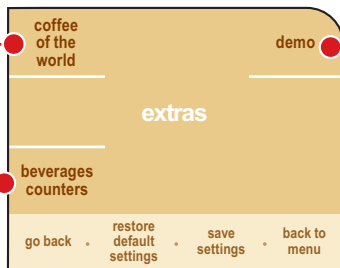
ADDITIONAL FUNCTIONS

There are some additional functions of the machine. Pressing the “extras” button allows you to access the menu and the following message will appear on the display.

In this menu you can:

access the menu where some of the most famous recipes in the world are kept.

view the quantities of every type of product brewed.



activate the “demo” function to show the machine’s main functions.

“COFFEE OF THE WORLD” FUNCTION

This function allows the user to prepare coffee according to the most famous recipes in the world.



In this menu you can:

prepare a typical American coffee.

prepare a true Italian ristretto.

prepare a typical Italian espresso.



prepare a typical North European coffee.

prepare a typical French/Swiss coffee.

prepare a flavorful latte macchiato without the fear of not being able to sleep.

prepare a coffee for a day full of energy.

If, for example, you want to taste a typical American coffee, you must press the “American coffee” button. In this case, the following message appears in the display.



the position of the SBS knob is shown with the best cup size to use

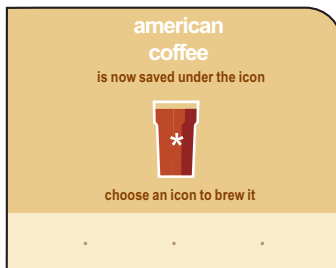
Pressing the **go!** button starts the brewing process.

After brewing the desired beverage, it can be saved on one of the icons of the main menu.



To save the beverage you just made, the display shows the icon that allows this function.

This message remains active for approximately 5 seconds and then returns to the main message.



The beverages in the “Coffee of the World” function, if saved, will be associated with the following buttons, and accompanied by an asterisk:

- ristretto: espresso (small cup)
- Italian espresso: espresso (small cup)
- coffee: coffee (medium cup)
- café crème: coffee (medium cup)
- American coffee: long coffee (glass)
- good morning coffee: espresso (small cup)
- good night milk: latte macchiato

You can associate only one beverage with a single icon. The original settings can be restored using the “Beverage Settings” menu.

“DEMO” MODE

This function shows the machine’s potential.

Note: When this function is activated, the machine is in stand-by and all the functions are disabled. The “demo” mode is saved even when the machine is turned off by the main switch. The next time the machine is turned on, the machine will still be in the “demo” mode.

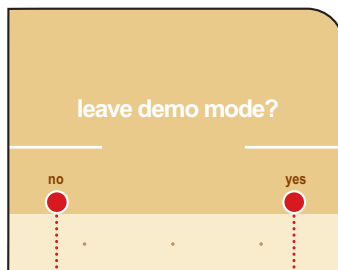


Pressing the demo button on the display shows:



This is the way the “demo” mode operation begins. The messages that follow illustrate the machine’s functionality.

To exit this mode, press anywhere on the display.



continue the tour

exit and activate the machine’s normal functions

BEVERAGE COUNTER FUNCTION

This function shows how many beverages have been prepared for every single type of beverage.



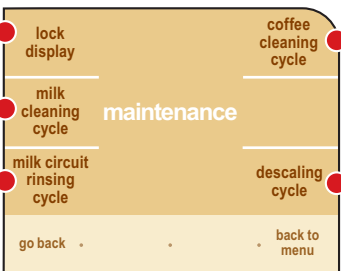
beverage counters	
hot milk	0
latte macchiato	1
cappuccino	0
espresso macchiato	0
hot water	0
coffee long	15
coffee	0
espresso	0

go back . . . back to menu

MAINTENANCE

To clean/maintain all of the machine's internal circuits, press the "maintenance" button on the main menu.

In this menu you can:



The screenshot shows a 'maintenance' menu with the following options and callouts:

- lock display**: lock the Touch Screen (to preform cleaning of the display).
- milk cleaning cycle**: begin washing the milk circuits.
- milk circuit rinsing cycle**: begin rinsing the milk circuits.
- coffee cleaning cycle**: begin the wash cycle of the brew group.
- descaling cycle**: perform the descaling cycle.
- go back** and **back to menu**: navigation options.

MILK CIRCUIT RINSE CYCLE

To rinse the machine's internal circuits used for preparing milk.

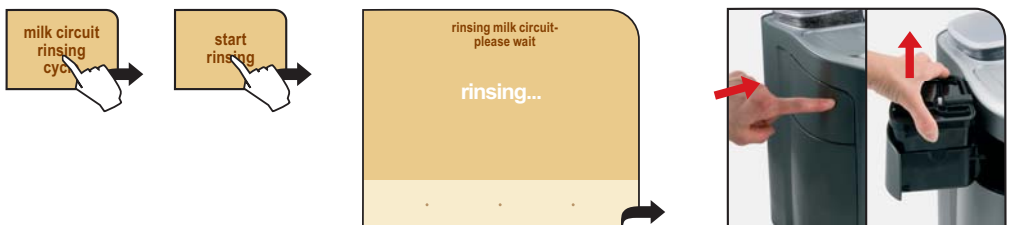
This short cycle must be performed after 20 minutes from the last dispensing of a beverage with milk.

If this rinse cycle is not performed, the machine comes to a halt and does not allow the dispensing of milk-based beverages.

Before performing this function make sure that:

1. a large enough container is positioned under the spout.
2. the milk container has been adequately cleaned of all milk residue and contains fresh drinking water.
3. the water tank contains a sufficient quantity of water.

Press the "milk rinsing cycle" button and then "start rinsing" to start the milk circuit rinse cycle.



The diagram illustrates the process in three stages:

- Selection:** A hand selects the "milk circuit rinsing cycle" option on the touch screen, which then leads to the "start rinsing" confirmation screen.
- Processing:** The screen displays "rinsing milk circuit- please wait" and "rinsing..." with a progress bar at the bottom.
- Physical Action:** A hand is shown removing the coffee container from the machine's spout area.

Wait for the cycle to finish. The machine will return to the main menu.

Remove the container, rinse and dry.

MILK CIRCUIT WASH CYCLE

To rinse the machine's internal circuits used for preparing milk.

This cycle is proposed after 14 days from the first dispensing of a milk-based beverage. After 14 days, the “milk cleaning” message starts flashing (see page 13). Perform the wash cycle as described in this section.



Push the “milk cleaning” button and refer to the instructions below, at step 2. The machine switches to the status described at point 7.

If the milk circuit wash cycle is not performed after 14 days, the dispensing of milk-based beverages will be still be possible for only 7 more days. After 7 days, the wash cycle must be performed because the dispensing of milk-based beverages is disabled. (The machine still enables dispensing hot water and coffee).

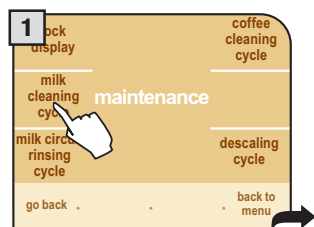
To remind the user of this important operation, the message “milk cleaning -3” is shown on the display 3 days before the deadline and is updated on subsequent days.



Before performing this function make sure that:

1. a large enough container is at hand.
2. the milk container has been adequately cleaned of all milk residue.
3. the water tank contains a sufficient quantity of water.

THE WASH CYCLE CANNOT BE INTERRUPTED. A PERSON MUST BE PRESENT DURING THE OPERATION. USE ONLY AND EXCLUSIVELY THE PROVIDED DETERGENT.



Select the function by pressing the “milk cleaning cycle” button.



Open the compartment and remove the milk container.



Insert the content of the detergent packet into the container.



4 Fill the milk container with fresh water up to the «max» level.



5 Insert the container into the drawer and close the drawer.



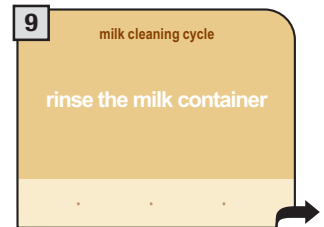
6 Position an adequately sized container under the milk spout. The second milk container may be used as well.



7 Close the compartment. Press the button.



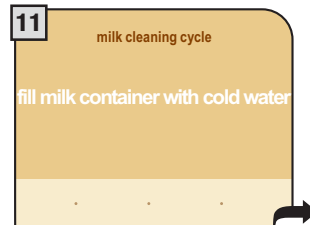
8 The wash cycle starts automatically. Wait for the wash cycle to finish.



9 When the wash cycle has finished the following appears... The machine emits a tone.



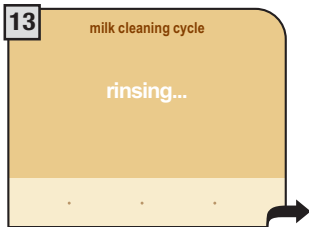
10 Remove the milk container.



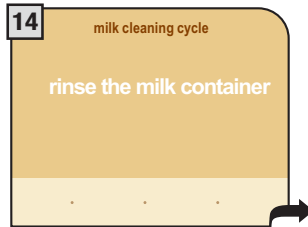
11 Rinse the container and fill it with fresh water.



12 Insert the container and press the button.



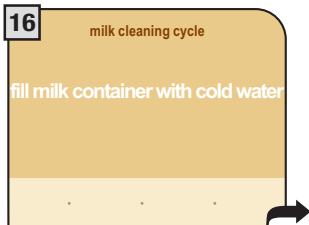
Wait...



When the rinse cycle has finished the above message will appear.



Remove the milk container.



Rinse the container and fill it with fresh water.

Perform another rinse cycle as shown previously.

When finished, the machine automatically returns to the main menu.

COFFEE CIRCUIT CLEANING CYCLE (BREW GROUP WASH CYCLE)

To clean the machine's internal circuit used for brewing coffee.

It is advisable to perform this wash cycle after 500 coffee brewing cycles, or monthly.

Packages of Saeco detergent tablets may be purchased at your local dealer or by Authorized Service Centres.

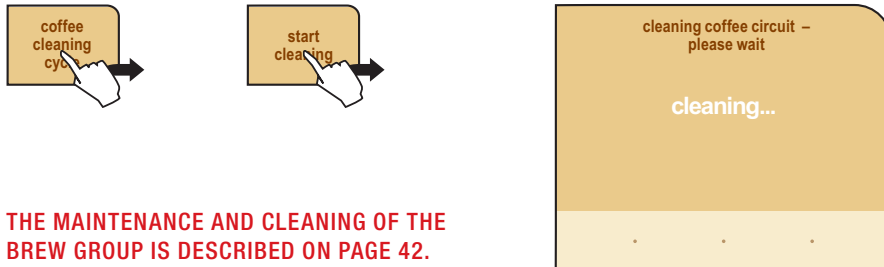
Note: before performing this function make sure that:

1. a large enough container is positioned under the spout.
2. has been inserted into the compartment for pre-ground coffee.
3. the water tank contains a sufficient quantity of water.



**THE WASH CYCLE CANNOT BE INTERRUPTED.
A PERSON MUST BE PRESENT DURING THE OPERATION.**

Press the "coffee cleaning cycle" button and then "start cleaning" to start the wash cycle.



**THE MAINTENANCE AND CLEANING OF THE
BREW GROUP IS DESCRIBED ON PAGE 42.**

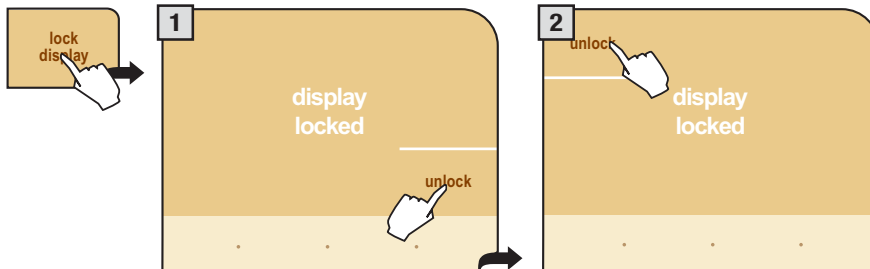
Wait for the cycle to finish. The machine will return to the main menu.

BLOCK DISPLAY

To clean the display. The touch screen display can be cleaned with a soft dampened cloth or with the appropriate detergents for cleaning displays sold on the market.

SOLVENTS, ALCOHOL, HARSH DETERGENTS AND/OR SHARP OBJECTS THAT CAN DAMAGE THE DISPLAY MUST NOT BE USED.

Press the "lock display" button



To reactivate the display, press "unlock" on the lower right-hand corner and then (within two seconds) "unlock" in the upper left-hand corner (this button appears only after having pressed the previous button).

DESCALING

To perform the automatic descaling cycle.

Descaling is necessary every 3-4 months, according to the water hardness, when water comes out more slowly than normal or when the machine indicates it.


The machine must be turned on and will automatically manage the distribution of the descaling agent.

A PERSON MUST BE PRESENT DURING THE OPERATION.

WARNING! NEVER USE VINEGAR AS A DESCALER.

Saeco descaler is recommended, however you can use a non-toxic and/or non-harmful descaling product for coffee machines, commonly available online or in coffeeshops. The solution used must be disposed of according to the manufacturer's instructions and/or according to the regulations enforced in the country of use.

Note: Before beginning the descaling cycle make sure that:

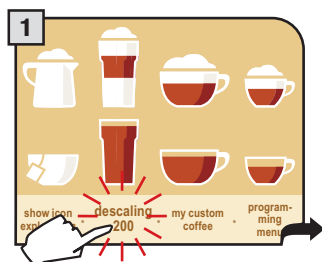
1. a large enough container is positioned under the water spout and the brew head.
2. **THE "AQUA PRIMA" FILTER HAS BEEN REMOVED.**
3. the water tank has been filled with the descaling solution up to the level indicated with an .

Pause descaling.

The descaling and/or rinsing can be paused and then restarted. When descaling is interrupted the machine will warn the user that it must be turned off.

WARNING! DESCALING MUST BE COMPLETED WITHIN 24 HOURS FROM ITS INTERRUPTION.

The next time the machine is turned on, the machine will warn the user that the descaling and/or rinse process must be completed.

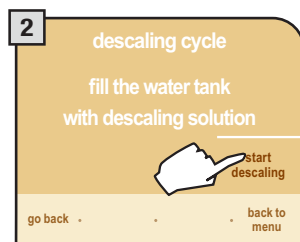


The machine indicates to the user the need to complete the descaling through the message on the main menu. This does not block the machine's operation.

The number under the message indicates the number of beverages that can be dispensed before the machine before the machine needs to be descaled.

30 beverages before descaling, the button will begin to flash. When the number reaches zero, the machine must be descaled.

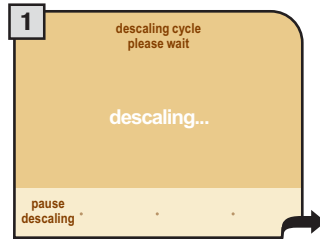
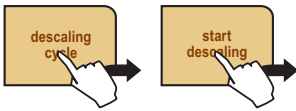
Pressing the descaling button accesses the descaling menu.



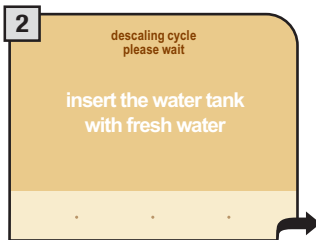
When in the descaling menu, the message "fill the water tank with descaling solution" appears on the display.

Perform the descaling cycle by pressing "start descaling" as shown.

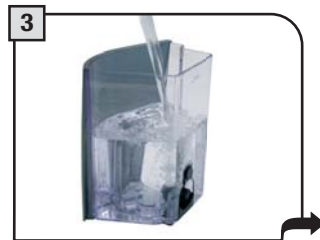
In order to run a descaling cycle before the machine indicates the necessity to do so, press the button "descaling cycle" and then "start descaling" to start the descaling cycle.



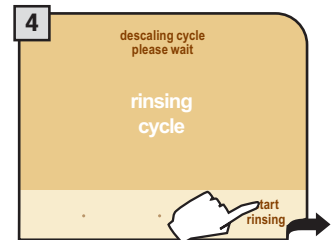
The machine begins to dispense the descaling solution through the hot water spout. The dispensing occurs at preestablished intervals, in order to allow the solution to be more effective.



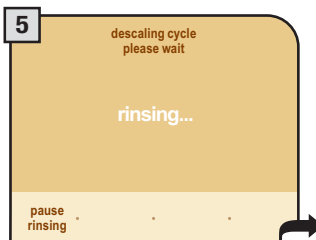
When the solution is finished the following message appears on the display:



Remove the water tank and rinse with fresh drinking water to eliminate traces of descaling solution. Then, refill with fresh drinking water and reinsert water tank.



Rinse the machine circuits by pressing "start rinsing".



The machine performs the rinse cycle. At the end of the rinse cycle you are requested to fill the tank with fresh drinking water. Before refilling the tank, reinsert the Aqua Prima filter if desired.



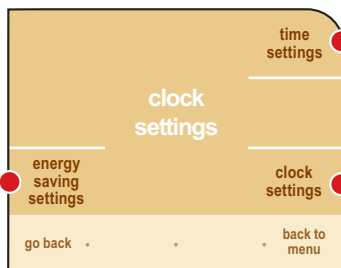
Put a container under the water spout. When the water tank is inserted the machine automatically proceeds to prime the water circuit. If this operation is not successful, consult "manually priming the circuit" (see page 6)

CLOCK SETTINGS

To adjust the current date and time, the timer for stand-by (energy savings) and the times for automatically turning on and turning off the machine. Press the "clock settings" button on the main menu.

In this menu you can:

set the parameters for stand-by after the last brew.



set
- the current time
- the current date
- the view format
(24 hour – AM/PM)

set the intervals for turning the machine on and off (three intervals that can be activated separately).

TIME SETTING

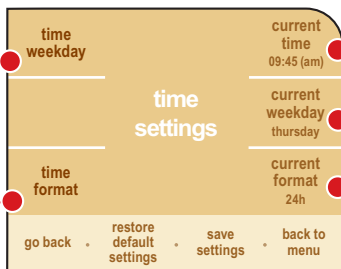
To set all the parameters relating to the clock and calendar. Important: To correctly program the times for turning the machine on and off, press the "timer settings" button.



modify the settings related to the current time and the day of the current week.

modify the settings relating to viewing the time (in 24 hour or am/pm format).

In this menu you can:



view the current time setting.

view the current day of the week setting.

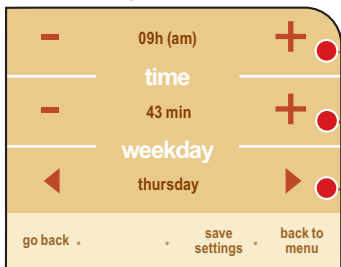
view the current time format setting.

Current time/day of the week

To set the day of the week and the current time on the machine. Press the "time/weekday" button.



In this menu you can:



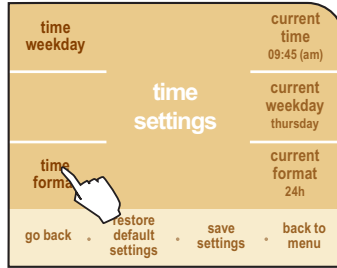
Adjust the hour by pressing + or -

Adjust the minutes pressing + or -

Adjust the day pressing ◀ or ▶

Time format

To set the time view mode. This setting adjusts all clock functions to either “am/pm” or “24 hour” formats. To set the time view mode, press the “time format” button. The modification is immediately applied and in small writing appears ‘am/pm’ or “24 hour”.

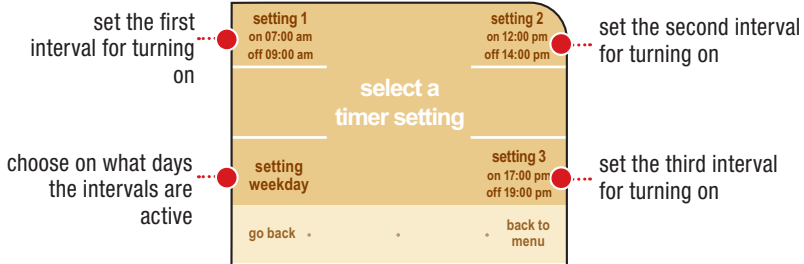


AUTOMATIC TIMER SETTINGS

With this function you can turn on (activate) and turn off (energy savings) the machine at the desired times. Remember that the machine manages this function only if it is turned on.



In this menu you can:



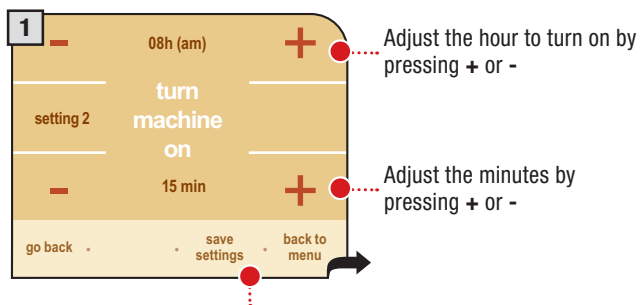
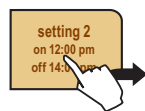
To correctly program the automatic timer settings, you must:

- set the individual intervals for turning on and turning off the machine.
- choose on which days to apply these auto on/off intervals.

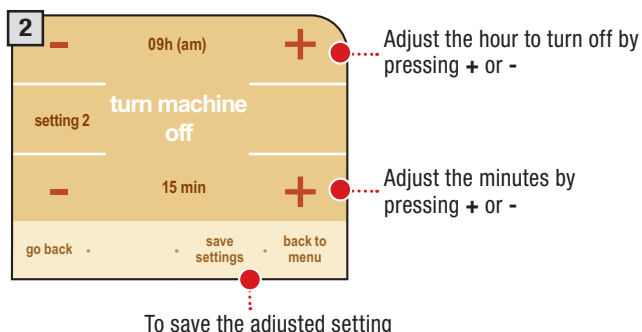
It is recommended to not overlap intervals for turning on the machine.

Setting an interval for turning on the machine

In order to program an interval for turning on the machine, press the button for the interval that you wish to set.



To save the adjusted settings and go to the next screen

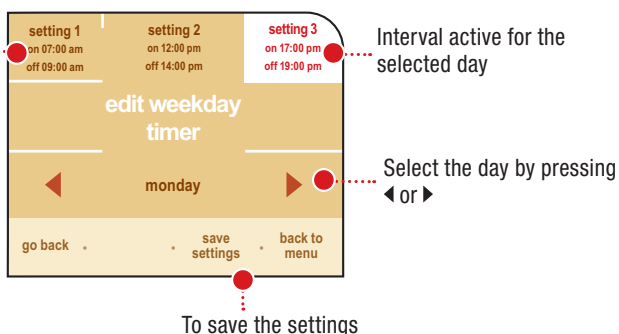


For every day, choose the intervals for turning on

Arrow through the days of the week, and for each day, select the automatic timer intervals you wish to activate.



Interval not active for the selected day

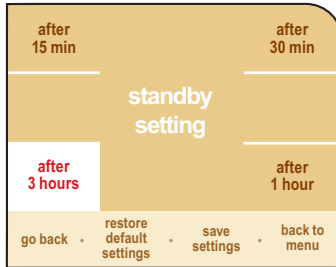


Each day you can select various intervals.

ENERGY SAVING SETTINGS

To set after what duration of time, from the last dispensed beverage, the machine will go into stand-by mode.

The default setting is "after 3 hours".



Select the desired time to activate stand-by.

When the selected duration of time has passed, the display reads "stand-by".



To activate the machine, press "start". After having performed the function diagnostics and the heating up phase, the machine is once again ready for use.

SPECIAL

This menu allows you to access special functions present on the machine. Press the "specials" button on the main menu.



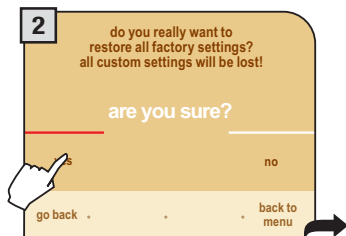
FACTORY SETTINGS

The function for restoring all the factory settings is contained in this menu. This function is particularly important for restoring the original settings. Press the "factory settings" button.

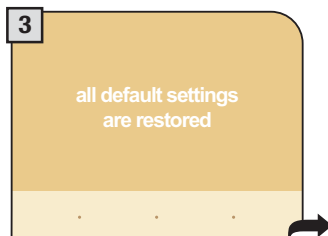


If "yes" is selected, a subsequent confirmation by inverted switch buttons is requested to be sure that you want to perform the reset.

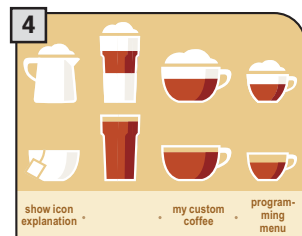
ALL THE CUSTOM SETTINGS WILL BE LOST AND CANNOT BE RECOVERED. AFTER RESTORING FACTORY SETTINGS, YOU MUST, IF DESIRED, REPROGRAM ALL THE MACHINE'S FUNCTIONS.



Selecting "yes" restores the settings.



On the display, the message "all default settings are restored" appears for two seconds.



After this period, the machine returns to the main display.

GENERAL MACHINE CLEANING

The cleaning described below must be performed once a week.

Note: Always use fresh water. If water is in the machine for several days, empty tank and refill it.

WARNING! Do not immerse the machine in water.

Refer to the instructions for maintenance and cleaning of the cappuccinatore on pages 40-41.

If the coffee grounds drawer is emptied with the machine off or when it is not signalled on the display, the count of the coffee grounds contained in the drawer is not reset. For this reason the machine might display the “empty dreg drawer” message even after preparing a few coffees.



1 Turn the machine off and unplug the cord.



2 Clean the tank and the cover.



3 Remove the drip tray, empty and hand wash.



4 Remove the grounds drawer, empty and wash.



5 Clean the pre-ground coffee compartment with a dry cloth.



6 Clean the cappuccinatore as shown in the corresponding on page 40 and 41.



7 Remove the drip tray, empty and hand wash.



8 Clean the display (see page 31).

MILK CONTAINER MAINTENANCE AND CLEANING

The milk container and the cappuccinatore have been designed to optimize the milk.

Their constant cleaning and maintenance will allow savouring excellent milk-based beverages.

The cappuccinatore has to be completely cleaned at least once a week.

QUICK MAINTENANCE OF THE CAPPUCCINATORE

Milk may not be frothed optimally. In these cases simply turn the flow regulator as shown in the figure.

Turn the regulator 2-3 times to perform a quick maintenance.

Note: If the assembled regulator is missing, replace it with the other 3 regulators provided.



CLEANING AFTER REGULAR USE

After using milk for preparing beverages, clean the milk container and the cappuccinatore. These few simple steps guarantee that the machine will operate properly.



Pour milk into a container.



Rinse with lukewarm water all the parts in contact with milk.



Pour fresh water into the milk container, and perform the milk circuit rinsing cycle.

THOROUGH MAINTENANCE OF THE CAPPUCCINATORE

Thoroughly wash the cappuccinatore at least once a week.

The components may be washed with household detergents.



Remove the cappuccinatore.



Separate the upper part of the cappuccinatore from the lower part.



Remove the cover.



Remove the cap from the lower part.



Wash all components.



Reassemble the components and install the cappuccinatore in the container.

O-RING REPLACEMENT

When both parts of the cappuccinatore move too freely, replace the O-ring with the ones supplied.

Quando le due parti del cappuccinatore si muovono troppo liberamente, si deve sostituire l'O-ring con quelli forniti in dotazione.



Remove the O-ring with a sharp object



Insert the new O-ring pressing it delicately.



Assemble the upper and lower part of the cappuccinatore

CLEANING THE BREW GROUP

The Brew Group must be cleaned at least once a week.

Lubricate the Brew Group after approximately 500 brewing cycles. The grease for the lubrication of the Brew Group may be purchased by Authorized Service Centres.

Wash the brew group with warm water.

WARNING! Do not wash the brew group with detergents that can compromise its correct operation. Do not wash in the dishwasher.



Press to open the service door.



Press the PUSH button to remove the brew group.



Wash any coffee residues from the brew group.



Wash the upper filter with running water.



Make sure the group is ready to be put back in. The two references must align.



Make sure the components are in the correct position. The hook shown must be in the correct position; to check its position, firmly press the "PUSH" button.



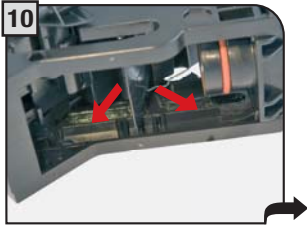
The lever on the rear part of the group must be in contact with the group base.



Lubricate the Brew Group guides only with the supplied grease.



Apply the grease evenly.



Apply the grease evenly.



Insert the washed and dried Brew Group. **DO NOT PRESS THE "PUSH" BUTTON.**



Insert the coffee grounds drawer. Close the service door.

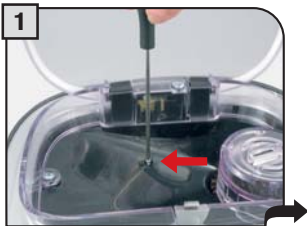
GRINDER MAINTENANCE

After approximately 2000 grinding cycles, the grinder needs a slight adjustment to ensure it is running in peak condition.

WARNING!

This operation should be carried out carefully and by an experienced user. Empty the coffee bean hopper. The screw could fall into the grinder; if it happens remove it before restarting the machine. Protect the grinder hole with a cloth to avoid this problem.

The snap is signalled by a message on the coffee bean hopper; refer to these messages when this adjustment is performed. Be sure to empty the coffee bean hopper before starting. Note: the screw could fall into the grinder; if that happens, be sure to remove it before continuing the cleaning.



Unscrew the screw that holds the service door closed.



Remove screws and service door.



Adjust until it clicks.

Then reposition the door and attach it with the previously removed screw.

GUIDE MESSAGE THAT APPEARS	HOW TO REMOVE THE MESSAGE
restart the machine	Turn off and after 30 minutes turn the machine on again to restore normal operation.
call assistance	Problem that requires the intervention of the customer service center.
insert drip tray	Insert drip tray under the brew group.
close coffee bean container	Close the coffee bean hopper cover to be able to brew any beverage.
add ground coffee	This message guides the user when, in the customized beverage programming, the use of this type of coffee has been chosen.
insert brew group	Insert the brew group in its place.
insert dreg drawer	Insert the grounds drawer.
empty dreg drawer	<p>Remove the grounds drawer and empty the grounds in an appropriate container.</p> <p>Note: The grounds drawer must be emptied only when the machine requires it and when the machine is turned on.</p> <p>Emptying the drawer with the machine turned off does not allow the machine to register that it has been emptied.</p>
close side door	To be able to make the machine functional, the side door must be closed.
refill water tank	The tank must be removed and refilled with fresh drinking water.
empty drip tray	Open the side door and empty the drip tray under the brew group)
insert the milk container	Insert the milk container in the appropriate compartment
prime the machine	Press on the display in order to proceed with manually priming the water circuit. The machine performs an automatic attempt to prime the circuit. If this attempt does not perform correctly you must proceed with these instructions.
circuit priming failure	Contact the customer service center (toll free number) to request assistance on how to resolve the problem.
the descaling cycle has not been completed correctly	Repeat the operation as described in the appropriate section.
milk rinsing	see page 13 and 27.
milk cleaning	see page 13 and 28.

GUIDE MESSAGE THAT APPEARS

change acqua prima filter

HOW TO REMOVE THE MESSAGE

The Aqua Prima filter must be replaced in the following cases:

1. 60 liters of water has been dispensed;
2. 90 days have passed since its installation;
3. 20 days have passed and the machine has not been used.

Note: this message appears only when "inserted" has been selected in the water filter function (See page 19).

the cleaning cycle has not been completed correctly

Repeat the operation as described in the appropriate section.

insert milk container with cappuccinatore

Insert the cappuccinatore in the milk container. Without the cappuccinatore no beverage containing milk can be dispensed.

rinse the milk tank

The user must wash the milk tank after it has been used.

descale the machine

A descaling cycle must be performed on the machine's internal circuits.

energy saving

Press the "start" button

TECHNICAL DATA

Nominal voltage	See label on the appliance
Power rating	See label on the appliance
Power supply	See label on the appliance
Shell material	Plastic
Size (w x h x d)	355 x 380 x 460 mm - 13.8" x 15.4" x 16.9"
Weight	14 Kg - 30.9 lbs
Cable length	1200 mm - 42.2"
Control panel	(Digital) Front
Water tank	2 liters - 68 oz. / Removeable
Milk Tank	ca. 0.400 liters - 12.5 oz. / Removeable
Coffee Bean Hopper Capacity	350 grams - 8.9 oz. / of coffee beans
Pump pressure	15 bar
Boiler	Two in stainless steel
Coffee grinder	With ceramic grinders
Pressure safety device	Boiler pressure safety valve
Temperature safety device	Boiler thermostats and thermal fuses

Subject to engineering and manufacturing changes due to technological developments.
 The machine conforms to the European Directive 89/336/EEC (Italian Legislative Decree 476 dated 04/12/92) concerning electromagnetic compatibility.

SOS IN CASE OF EMERGENCY

Immediately unplug the cord from the outlet.



ONLY USE THE APPLIANCE

- Indoors.
- For preparing coffee, hot water and for foaming milk.
- For domestic use.
- By adults in non altered psycho-physical conditions.



PRECAUTIONS FOR THE USE OF THE MACHINE

- Do not use the machine for purposes other than those indicated above, in order to avoid danger.
- Do not introduce any substances other than those indicated in the instruction manual.
- During the normal filling of any reservoirs, all nearby reservoirs must be closed.
- Fill the water tank only with fresh drinking water: Hot water and/or any other liquid may damage the machine.
- Do not use water with carbon dioxide added.
- Do not put fingers or any material other than coffee beans in the coffee grinder.
- Before manipulating the coffee grinder, turn off the machine's main switch and unplug the cord.
- Do not put instant coffee or whole bean coffee in the ground coffee container.
- To operate the machine with the touch screen, use only your fingers.



CONNECTION TO ELECTRICAL POWER

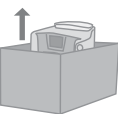
The connection to the electrical network must be carried out in accordance with the safety regulations in force in the user's country.

The machine must be connected to a socket which is:

- compatible with the type of plug installed on the machine;
- suitably sized to comply with the ratings shown on the machine identification plate.
- effectively grounded.

The power cord must not:

- come into contact with any type of liquid: danger of electric shocks and/or fire;
- be crushed and/or come in contact with sharp surfaces;
- be used to move the machine;
- be used if damaged;
- be handled with damp or wet hands;
- be wound in a coil when the machine is being operated.
- be tampered with.



INSTALLATION

- Choose a solid, stationary flat surface (no more than 2° of inclination).
- Do not install the machine in areas where water could be sprayed.
- Optimal operational temperature: 10°C - 40°C / 50-104 degrees Fahrenheit
- maximum humidity: 90%.
- The machine should be installed in an adequately lit, ventilated, hygienic location and the electric socket should be within easy reach.
- Do not place on heated surfaces!
- Install it at least 10 cm / 4" from the walls and cooking surfaces.
- Do not use in places where the temperature may drop to a level equal to and/or lower than 0°C / 32 degrees Fahrenheit. If the machine has been exposed to such conditions notify the customer service center, who will have to carry out a safety check.
- Do not use the machine near inflammable and/or explosive substances.
- The machine must not be used in an explosive or volatile atmosphere or where there is a high concentration of dust or oily substances suspended in the air.
- Do not install the machine on top of other appliances.



DANGERS

- The appliance must not be used by children and persons who have not been informed of its operation.
- The appliance is dangerous to children. When left unattended, unplug from the electrical outlet.
- Keep the coffee machine packaging out of the reach of children.
- Never direct the jet of hot water and/or steam towards yourself or others. Danger of scalding.

- Do not insert objects through the appliance's openings. (Danger! Electrical Current!).
- Do not pull out the plug by yanking on the power cord or touching it with wet hands.
- Warning. Danger of burning when in contact with hot water, steam and the hot water spout.



FAILURES

- Do not use the appliance if a failure has been verified or suspected, for example after being dropped.
- Any repairs must be performed by an authorized customer service center.
- Do not use the appliance with a defective power cord. The manufacturer or its customer service center will have to replace the power cable if damaged. (Caution! Electrical Current!)
- Turn off the appliance before opening the service door. Danger of burns!



CLEANING / DESCALING

- Clean the milk circuit only with the recommended detergent powder supplied with the machine. Carefully follow the safety instructions given on the packaging.
- Clean the coffee circuit only with the recommended detergent tablets supplied with the machine. Carefully follow the safety instructions given on the packaging.
- Before cleaning the machine, the main switch must be turned to OFF (0), unplugged from the socket and cooled down.
- Keep the appliance from coming into contact with splashes of water or immersing in water.
- Do not dry the machine's parts in conventional or microwave ovens.
- The machine and its components must be cleaned and washed after the machine has not been used for a certain period.



REPLACEMENT PARTS

For safety reasons, use only original replacement parts and original accessories.

WASTE DISPOSAL

- The packing materials can be recycled.
- Appliance: unplug the appliance and cut the power cord.
- Deliver the appliance and power cord to a service center or public waste disposal facility



This product complies with EU Directive 2002/96/EC.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



FIRE SAFETY

In case of fire, use Carbon Dioxide extinguishers (CO₂). Do not use water or dry-powder extinguishers.

ADDITIONAL INFORMATION FOR CORRECTLY USING THE "AQUA PRIMA" FILTER.

Please follow these simple instructions to correctly use the "Aqua prima" filter:

1. Keep the "Aqua prima" filter cool and away from sunlight; the room temperature should be between +5°C and +40°C;
2. Do not use the filter in temperatures over 60°C.
3. If the coffee machine is not used for 3 days, we recommend washing the "Aqua prima" filter;
4. If the coffee machine is not used for more than 20 days, it is advisable to replace the filter.
5. To store an already opened filter, seal it in a nylon bag and keep in the fridge; do not store it in the freezer to avoid damaging the filter properties.
6. Before using the filter, leave it to soak in the water tank for 30 minutes.
7. Once it is taken out of its pack, do not keep the filter in the open air.
8. The filter must be replaced 90 days after opening the packing or after treating 60 litres of drinking water.

IMPORTANT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est important de prendre les précautions suivantes, afin d'éviter les décharges électriques, les courts circuits et les accidents corporels.

- 1 Lire toutes les instructions et les indications données dans cette brochure, ainsi que toute autre information que contient l'emballage, avant de mettre la machine en marche.
- 2 Ne pas toucher les surfaces chaudes de la machine. Utiliser les poignées ou boutons.
- 3 Ne pas plonger le fil électrique, la prise ou l'appareil lui-même dans l'eau ou tout autre liquide.
- 4 Faire très attention lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.
- 5 Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en service et laissez-le refroidir avant de retirer les accessoires pour le nettoyage ou de les mettre en place.
- 6 Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon ou une prise en mauvais état ou après que l'appareil ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Confiez votre appareil au service après-vente autorisé le plus proche pour examen ou réparation.
- 7 L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil pourrait poser des problèmes.
- 8 Ne pas utiliser à l'extérieur.
- 9 Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou de la surface de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
- 10 Ne pas poser sur une cuisinière ou dans un four chaud.
- 11 Mettre toujours l'appareil en position «arrêt» avant de le débrancher. Mettre aussi tous les interrupteurs à «arrêt» avant de le débrancher.
- 12 Usage domestique seulement.
- 13 Faire très attention en utilisant la vapeur.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

PRÉCAUTIONS

Appareil destiné à un usage domestique seulement. Tout entretien, en dehors du nettoyage et de l'entretien usuel par l'utilisateur, doit être fait par un centre de service autorisé. Ne pas plonger la base dans l'eau. Pour éviter les courts-circuits et les décharges électriques, ne pas démonter la base. Elle ne contient aucune pièce qui demande un entretien de la part de l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par le personnel d'un service après-vente autorisé.

- 1 Vérifier si le voltage correspond bien aux spécifications apparaissant sur la plaque signalétique.
- 2 Ne jamais mettre de l'eau tiède ou chaude dans le réservoir; mais toujours de l'eau froide.
- 3 Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil pendant le fonctionnement et en écartant le cordon électrique.
- 4 Ne pas utiliser d'alcool éthylique, de solvants, d'essences, de poudre à récurer et/ou d'objets abrasifs pour le nettoyage de la machine.
- 5 Utiliser de l'eau purifiée ou en bouteille pour assurer le bon goût du café. Quand même il vous sera nécessaire de faire le détartrage de votre machine tous les 2-3 mois.
- 6 Ne pas utiliser du café au caramel

INSTRUCTIONS SUR LE CORDON ELECTRIQUE

- A Votre appareil est muni d'un cordon électrique court afin d'éviter qu'il ne s'emmêle ou qu'on ne s'y accroche.
- B On peut utiliser une rallonge électrique en prenant certaines précautions.
- C Si on utilise une rallonge, vérifier:
 - 1 que sa tension est au moins égale à celle de l'appareil
 - 2 qu'elle est munie d'une prise à trois fiches, avec mise à la terre, si c'est le cas pour le cordon de l'appareil
 - 3 que le câble ne pende pas du meuble.

INFORMATIONS GÉNÉRALES.....	3
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	4
ACCESSOIRES.....	4
INSTALLATION.....	5
MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE.....	5
AMORÇAGE MANUEL DU CIRCUIT HYDRAULIQUE.....	6
RÉGLAGE DE LA LANGUE ET DE L'HORLOGE.....	6
FILTRE « AQUA PRIMA ».....	7
AFFICHEUR.....	8
AFFICHAGE DE L'ARÔME DU CAFÉ.....	8
REGLAGES.....	9
DENSITÉ DU CAFÉ.....	9
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU BAC D'ÉGOUTTEMENT.....	9
REMPLISSAGE DU RÉCIPENT DU LAIT.....	9
DISTRIBUTION DES BOISSONS.....	10
CAFÉ EXPRESSO / CAFÉ / CAFÉ ALLONGÉ.....	10
DISTRIBUTION BOISSON AVEC CAFÉ MOULU.....	11
DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE.....	12
LAIT NOISETTE.....	12
DISTRIBUTION DE LAIT CHAUD.....	13
CAFÉ EXPRESSO CRÈME.....	14
CAPPUCCINO.....	14
PROGRAMMATION DES BOISSONS.....	15
MENU DE PROGRAMMATION DES BOISSONS.....	15
PROGRAMMATION CAFÉ EXPRESSO / CAFÉ / CAFÉ ALLONGÉ.....	15
PROGRAMMATION DES BOISSONS À BASE DE LAIT.....	16
PROGRAMMATION DE LA MACHINE.....	18
RÉGLAGES DE LA MACHINE.....	18
MENU « LANGUE ».....	19
MENU « ILLUMINATION TASSE ».....	19
MENU « FILTRE AQUA PRIMA ».....	19
MENU « DURETÉ DE L'EAU ».....	20
MENU « RINÇAGE ».....	20
MENU « PLAQUE CHAUFFE-TASSES ».....	21
MENU « TONS ET ALARMES SONORES ».....	21
MENU « AFFICHEUR ».....	21
RÉGLAGES BOISSONS.....	22
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE POUR LA DISTRIBUTION DU CAFÉ.....	22
RÉGLAGE « ARÔME » POUR LA DISTRIBUTION DU CAFÉ.....	23
RÉGLAGE « PRÉ-INFUSION » (UNIQUEMENT BOISSONS À BASE DE CAFÉ).....	23
FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.....	24
FONCTION « CAFÉ DU MONDE ».....	24
FONCTION « DÉMO ».....	26
FONCTION « COMPTEURS DES PRODUITS ».....	26
ENTRETIEN.....	27
CYCLE DE RINÇAGE CIRCUITS LAIT.....	27
CYCLE DE LAVAGE CIRCUITS LAIT.....	28
CYCLE DE DÉTARTRAGE CIRCUITS CAFÉ (CYCLE DE LAVAGE DU GROUPE DE DISTRIBUTION).....	31
BLOCAGE AFFICHEUR.....	31
DÉTARTRAGE.....	32
RÉGLAGES HORLOGE.....	34
RÉGLAGE DE L'HEURE.....	34
RÉGLAGE HORLOGE.....	35
RÉGLAGE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE.....	37
FONCTIONS SPÉCIALES.....	38
ANNULER TOUS LES RÉGLAGES.....	38
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	39
NETTOYAGE GÉNÉRAL DE LA MACHINE.....	39
NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU RÉSERVOIR À LAIT.....	40
NETTOYAGE DU GROUPE DE DISTRIBUTION.....	42
ENTRETIEN DES MEULES.....	43
MESSAGES D'ERREURS.....	44
DONNÉES TECHNIQUES.....	45
CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	46

INFORMATIONS GENERALES

Cette machine est indiquée pour la préparation de café Espresso à partir de café en grains ou de café moulu ; elle est dotée d'une valve vapeur et eau chaude. Le corps de la machine a été conçu pour un usage domestique et n'est donc pas indiqué pour un fonctionnement continu de type professionnel.

Attention. Aucune responsabilité n'est assumée pour les éventuels dommages résultant de :

- emploi erroné et non conforme aux buts prévus ;
- réparations effectuées en dehors d'un service après-vente agréé ;
- manipulation incorrecte de cordon d'alimentation ;
- manipulation incorrecte de tout composant de la machine ;
- emploi de pièces de rechange et d'accessoires non originaux.
- détartrage non effectué ou si la machine est utilisée à une température ambiante au dessous de 0°C.

DANS LES CAS CITÉS, LA GARANTIE EST ANNULÉE.

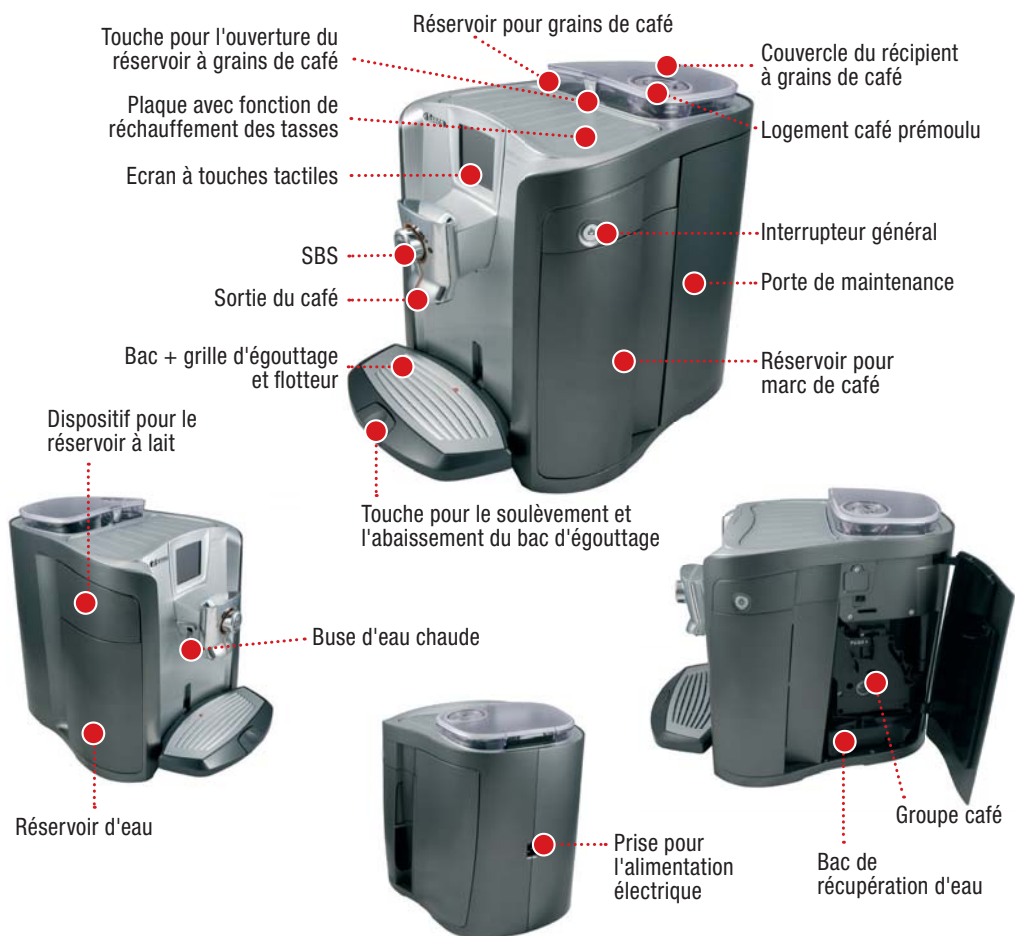


LE TRIANGLE D'AVERTISSEMENT INDIQUE TOUTES LES INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ DE L'UTILISATEUR. SUIVRE SCRUPULEUSEMENT CES INDICATIONS POUR ÉVITER LES RISQUES DE BLESSURES GRAVES.

UTILISATION DU MODE D'EMPLOI

Conserver ce mode d'emploi dans un endroit sûr et la joindre à la machine si une autre personne devait l'utiliser. Pour des renseignements ultérieurs ou en cas de problèmes non traités ou partiellement traités dans le présent mode d'emploi, veuillez vous adresser aux services après-vente agréés.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



ACCESSOIRES



MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE

Assurez-vous que l'interrupteur général n'est pas activé.



Appuyez sur la touche située sur le réservoir à café pour ouvrir le couvercle. Remplissez le réservoir avec du café en grains.



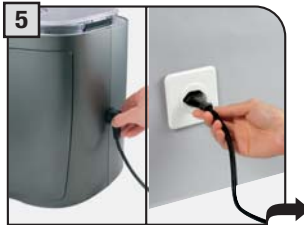
Fermez le couvercle en appuyant jusqu'au bout.



Retirez le réservoir à eau. Il est conseillé d'installer le filtre « Aqua Prima » (consultez la page 7).



Remplissez le réservoir avec de l'eau potable fraîche ; ne dépassez jamais le niveau maximum indiqué sur le réservoir. Ensuite, remettez le réservoir en place.



Branchez la fiche sur la prise située au dos de l'appareil. Branchez l'autre extrémité du câble sur une prise de courant appropriée (reportez-vous à la plaquette des données).



Placez un récipient sous la buse d'eau chaude.



Appuyez une fois sur l'interrupteur général pour allumer la machine. L'appareil procède lui-même à un diagnostic des fonctions. Ce test est effectué chaque fois que l'appareil est allumé.

La machine effectue automatiquement l'amorçage du circuit hydraulique. La machine est prête à fonctionner.

Il est possible que l'eau ne s'écoule pas dans le gobelet. Cela ne constitue pas une défaillance.

POUR RÉGLER LE DEGRÉ DE DURETÉ DE L'EAU, REPORTEZ-VOUS À LA SECTION « MENU DURETÉ DE L'EAU », PAGE 20.

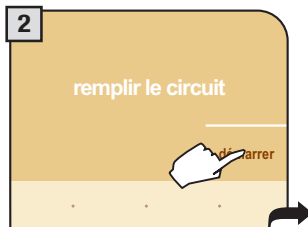
AMORÇAGE MANUEL DU CIRCUIT HYDRAULIQUE

L'amorçage manuel du circuit hydraulique n'est possible que lorsque l'afficheur indique la page-écran suivante.

Remarque : avant d'effectuer cette opération, assurez-vous que le réservoir à eau est rempli.



Placez un récipient sous la buse d'eau chaude (il se peut que l'eau ne s'écoule pas de la buse).



Appuyez une fois sur l'écran tactile ; la machine démarre le cycle d'amorçage du circuit hydraulique.



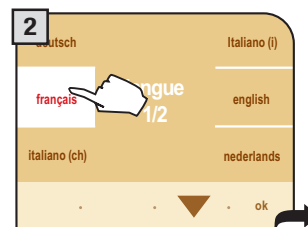
Une fois l'amorçage du circuit terminé, retirez le récipient. La machine est prête à fonctionner.

RÉGLAGE DE LA LANGUE ET DE L'HORLOGE

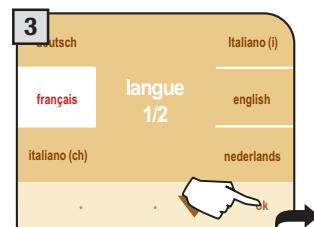
Lors de la première mise en marche de la machine, il faut sélectionner la langue souhaitée ; cela permet d'adapter les paramètres des boissons à ceux du Pays d'utilisation. C'est pourquoi certaines langues sont différenciées aussi en fonction du pays.



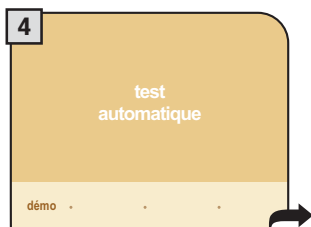
Sélectionner la langue souhaitée. Appuyer sur ▼ pour les autres langues.



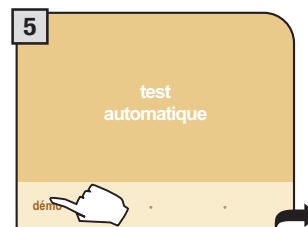
Appuyer pour sélectionner la langue souhaitée.



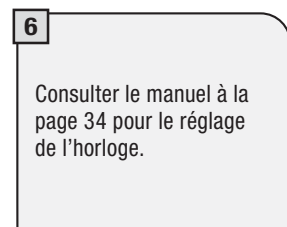
Appuyer sur « ok ».



La machine se met en marche et indique le menu dans la langue sélectionnée.



Il est possible, éventuellement, d'activer la fonction « démo » (voir page 26) en appuyant sur la touche chaque fois que la machine effectue l'autodiagnostic.



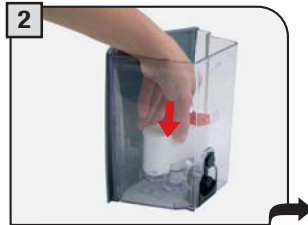
Consulter le manuel à la page 34 pour le réglage de l'horloge.

FILTRE « AQUA PRIMA »

Afin d'améliorer la qualité de l'eau utilisée, installez le filtre « Aqua Prima ». Après l'installation, effectuez l'activation du filtre (consultez la programmation) ; cela permet à l'appareil d'indiquer à l'utilisateur lorsqu'il faut remplacer le filtre.



1 Déballez le filtre « Aqua Prima » ; réglez la date sur le mois en cours.



2 Insérez le filtre dans son logement à l'intérieur du réservoir vide (regardez la figure). Appuyez jusqu'au point d'arrêt.



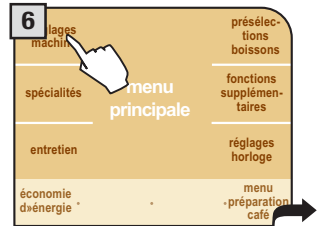
3 Remplissez le réservoir avec de l'eau potable fraîche. Plongez le filtre dans le réservoir rempli pendant 30 minutes.



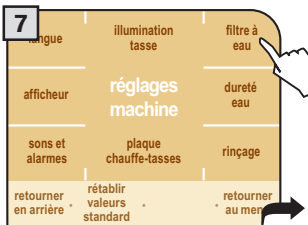
4 Placez un récipient sous la buse d'eau chaude.



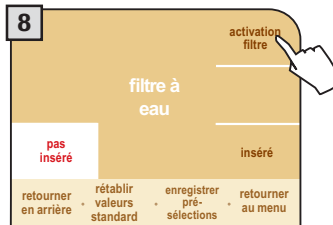
5 Appuyez sur « menu programmation ».



6 Appuyez sur « réglages machine ».



7 Appuyez sur « filtre à eau ».



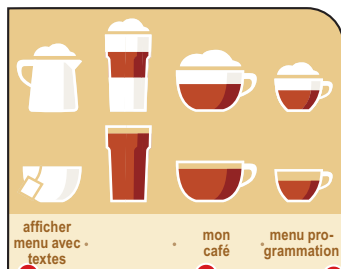
8 Appuyez sur « activation filtre ».

La machine procède à l'activation du filtre « Aqua Prima ». Attendez jusqu'à ce que le cycle termine automatiquement. Une fois le cycle d'activation terminé, la machine revient au menu de sélection des produits.

REMARQUE : il est possible que la machine ne distribue pas la quantité d'eau demandée pour l'activation correcte du filtre. Dans ce cas, répéter les opérations décrites à partir du point 6 en avant.

Il est possible de modifier la page-écran de l'afficheur et de choisir entre le « format icône » et le « format texte ».

FORMAT ICÔNE

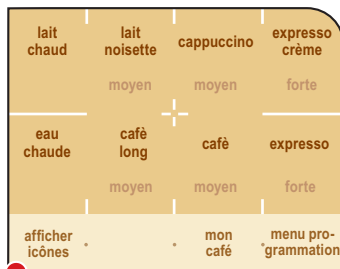


Passez au menu « format texte »

Programmation des produits

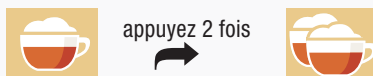
Accédez au menu de programmation

FORMAT TEXTE



Passez au menu « format icône »

- Pour obtenir la boisson souhaitée, appuyez sur le symbole correspondant sur l'afficheur. La machine effectue automatiquement toutes les opérations nécessaires.
- Pour obtenir 2 tasses, appuyez deux fois sur le symbole de la boisson souhaitée.



AFFICHAGE DE L'ARÔME DU CAFÉ

L'intensité de la couleur de l'icône (valable uniquement pour les boissons à base de café) indique l'intensité de l'arôme (soit la quantité de café à moulin) pour la préparation de la boisson. Majeure est la quantité de café moulu, plus fort est l'arôme du café distribué.



léger

moyen

fort

Lorsque la machine est programmée pour utiliser le café prémoulu ou bien lorsqu'on personnalise un produit, l'icône est affichée de façon différente et/ou marquée par un astérisque (reportez-vous aux sections relatives à la programmation des boissons).



prémoulu



personnalisation

DENSITÉ DU CAFÉ

Le dispositif SBS a été conçu pour vous permettre de choisir la densité et l'intensité du goût de votre café. Il suffit tout simplement de tourner le bouton pour obtenir un café qui s'adapte le mieux à vos goûts.

SBS – SAECO BREWING SYSTEM

Cela permet de régler la densité du café distribué. Il est possible d'effectuer le réglage même pendant la distribution du café. Le réglage a un effet immédiat sur la distribution de la boisson sélectionnée.



RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU BAC D'ÉGOUTTEMENT

Réglez la hauteur du bac d'égouttement avant de distribuer les boissons.



Bac d'égouttement réglable en hauteur.

Appuyez légèrement sur la partie inférieure de la touche pour soulever le bac ou bien sur la partie supérieure pour le baisser. Une fois la hauteur souhaitée atteinte, vous pouvez relâcher la touche.

Remarque : le bac d'égouttement est muni d'un flotteur rouge ; lorsque le flotteur se soulève, il faut vider et laver le bac.

REMPLISSAGE DU RÉCIPIENT DU LAIT

Il ne faut remplir que le récipient équipé de cappuccinateur avant de préparer une boisson quelconque à base de lait. Ne pas utiliser le lait après la date de péremption. (**Important ! Se reporter à la section relative à l'entretien et au nettoyage à la page 40**).



Ouvrez le logement du récipient du lait et retirez le récipient situé à l'intérieur.



Retirer le couvercle du réservoir et y verser du lait. **NE JAMAIS DÉPASSER LE NIVEAU MAXIMAL** indiqué sur la figure. Refermer le réservoir et le remettre dans son logement, en vérifiant de bien fermer ce dernier.

Nous vous conseillons d'utiliser l'autre récipient fourni en dotation pour conserver l'éventuel lait pas utilisé au réfrigérateur. N'utiliser que le récipient complet de cappuccinateur pour le nettoyage du circuit.

LA DISTRIBUTION DU CAFÉ, DE L'EAU CHAUDE ET DU LAIT PEUT ÊTRE INTERROMPUE À TOUT MOMENT EN APPUYANT SUR LA TOUCHE « ARRÊTER DISTRIBUTION ... ».



LE LAIT DISTRIBUÉ PEUT ATTEINDRE DES TEMPÉRATURES ÉLEVÉES : RISQUE DE BRÛLURES. ÉVITER TOUT CONTACT DIRECT AVEC VOS MAINS.

LE LAIT UTILISÉ DOIT AVOIR ÉTÉ CONSERVÉ CORRECTEMENT. N'UTILISEZ JAMAIS DE LAIT APRÈS LA DATE DE PÉREMPTION INDIQUÉE SUR L'EMBALLAGE.

Assurez-vous que tous les réservoirs sont propres. A cet égard, conformez-vous aux consignes de la section « Nettoyage et entretien » (consultez la page 39).

APRÈS LA DISTRIBUTION DE BOISSONS À BASE DE LAIT, LE RÉCIPIENT DU LAIT ET LES CIRCUITS DE L'APPAREIL DOIVENT ÊTRE LAVÉS.

Pour la distribution de 2 tasses, l'appareil prépare la première moitié de la quantité de café programmée et interrompt pendant un bref moment la distribution de café afin de mouler la seconde moitié. La distribution du café se poursuit ensuite et se termine sans autre interruption. Si la boisson sélectionnée contient du lait, la machine distribue automatiquement le lait. Si la distribution de la première tasse de café est interrompue, la seconde tasse ne sera pas distribuée.

CAFÉ EXPRESSO / CAFÉ / CAFÉ ALLONGÉ

Cette procédure montre comment distribuer un café expresso. Pour la distribution d'un autre type de café, appuyez sur l'icône correspondante. N'utilisez que de petites tasses ou de tasses appropriées pour éviter tout déversement de café.



Choisissez le produit souhaité et appuyez sur l'icône correspondante de l'écran ; appuyez une fois pour obtenir une tasse, deux fois pour 2 tasses.



La machine commence à mouler la quantité de café programmée.



La distribution de la boisson sélectionnée commence.

La machine arrête automatiquement la distribution du café en fonction des quantités prérogées lors de la fabrication en usine. Il est possible de programmer la quantité à distribuer, consultez la page 15.

Si vous souhaitez interrompre le cycle de distribution, appuyez sur la touche «arrêter distribution café».

DISTRIBUTION BOISSON AVEC CAFÉ MOULU

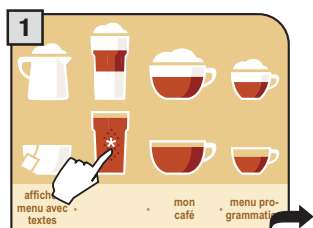
Le café prémoulu doit être versé dans le compartiment prévu à cet effet, situé à côté du réservoir à café en grain. Vous ne devez verser que du café moulu pour machines expresso ; ne versez jamais de café en grains ni de café soluble (consultez la section « Programmation des boissons », page 15)

ATTENTION : NE VERSEZ DU CAFÉ PRÉMOLU DANS LE COMPARTIMENT QUE SI VOUS DÉSIREZ PRÉPARER UNE BOISSON AVEC CE TYPE DE CAFÉ.



N'INTRODUISEZ QU'UNE SEULE MESURE DE CAFÉ MOULU À LA FOIS. IL N'EST PAS POSSIBLE DE DISTRIBUER DEUX CAFÉS À LA FOIS.

Dans l'exemple ci-dessous, on a choisi de distribuer le café allongé en utilisant du café prémoulu. Le choix personnel d'utiliser du café prémoulu est indiqué sur l'afficheur par l'astérisque situé sur la boisson présélectionnée.



En appuyant sur la touche correspondante, l'afficheur indique :



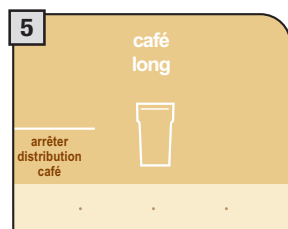
La page-écran rappelle à l'utilisateur de verser le café moulu dans le compartiment prévu à cet effet.



Versez le café moulu dans le compartiment prévu à cet effet à l'aide de la mesure fournie.



Appuyez sur la touche **démarrer!** pour commencer la distribution.



La distribution de la boisson sélectionnée commence.

Remarque :

- Si la distribution n'est pas démarrée dans une minute après l'affichage de la page-écran (2), la machine revient au menu principal et décharge l'éventuel café introduit dans le bac d'égouttement ;
- Si le café prémoulu n'est pas versé dans son compartiment, la machine ne distribuera que de l'eau ;
- Si 2 ou plusieurs mesures de café sont versées dans le compartiment, la machine ne distribue pas de boisson et le café versé sera déchargé dans le bac d'égouttement.

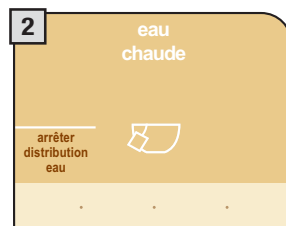
DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE



AU DÉBUT DE LA DISTRIBUTION, DES ÉCLABOUSSURES D'EAU CHAUDE PEUVENT S'ÉCHAPPER DE L'APPAREIL : RISQUE DE BRÛLURES. LA BUSE D'EAU CHAUDE PEUT ATTEINDRE DES TEMPÉRATURES ÉLEVÉES : ÉVITER TOUT CONTACT DIRECT AVEC VOS MAINS.



Appuyez une fois sur l'icône correspondant à l'eau chaude.



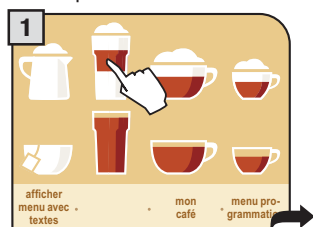
La distribution de l'eau chaude commence.

Répétez la procédure pour la distribution d'une tasse d'eau chaude supplémentaire.

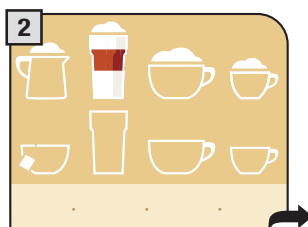
LAIT NOISETTE

POUR UNE DISTRIBUTION OPTIMALE DU LAIT, SE REPORTER AUX INSTRUCTIONS INDICÉES À LA PAGE 40

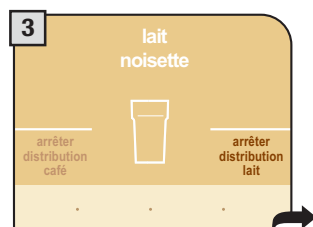
Remplissez le réservoir à lait



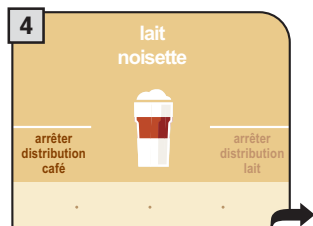
Choisissez un produit et appuyez sur l'icône correspondante de l'écran ; appuyez une fois pour obtenir une tasse, deux fois pour 2 tasses



La machine commence à mouler la quantité de café programmée.



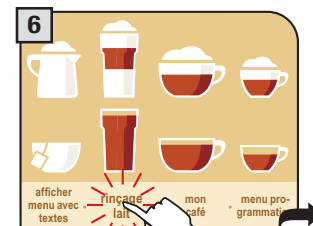
Dès que le processus de mouture est terminé, la machine distribue automatiquement la quantité programmée de lait chaud.



Une fois la distribution du lait terminée, la machine prépare automatiquement le café.



Si souhaité, la machine peut distribuer une dose supplémentaire de lait. Cette option reste active pendant environ 2 secondes. Vous pouvez l'activer en appuyant sur la touche « ajouter lait ».



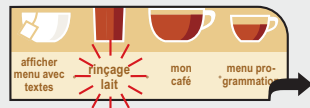
L'appareil propose de nettoyer les circuits lait. La touche clignote. Appuyez sur « rincage lait » pour effectuer le nettoyage des circuits internes.

Si vous ignorez l'avertissement de nettoyage et que vous désirez préparer d'autres boissons, le message de rinçage des circuits lait continue à s'afficher.

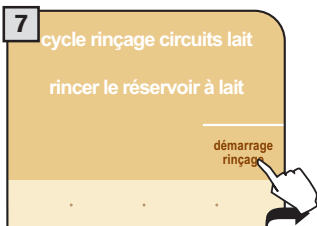
Si vous n'entrez rien dans les 20 minutes qui suivent, vous serez alors obligés d'effectuer un cycle de rinçage comme décrit au point 7. Si vous éteignez la machine après la distribution d'une boisson à base de lait, lors d'une nouvelle remise en marche vous serez obligés d'effectuer le cycle de rinçage des circuits lait.

Remarque : avant d'activer cette fonction, assurez-vous que :

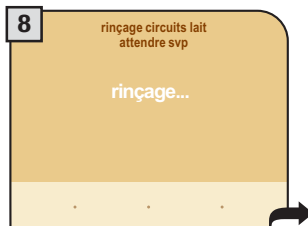
1. un récipient de taille suffisante se trouve sous la buse du distributeur ;
2. le récipient du lait équipé de cappuccinatore contient de l'eau fraîche potable et qu'il est inséré à l'intérieur de la machine ;
3. le réservoir à eau contient une quantité d'eau suffisante.



Le message « rinçage lait » s'affiche 14 jours après la première distribution d'une boisson à base de lait. Il est conseillé de rincer les circuits du lait comme décrit à la page 28. Lorsque 7 jours supplémentaires se sont écoulés, la machine bloque la distribution des boissons à base de lait et il faut effectuer obligatoirement le lavage des circuits du lait. Pendant cette phase, il est toutefois possible de distribuer du café et de l'eau chaude.



Enlever le récipient du lait de la machine. S'il contient encore du lait, remettre ce dernier au réfrigérateur en utilisant le récipient supplémentaire fourni en dotation pour pouvoir l'utiliser ensuite. Rincer et remplir le récipient équipé de cappuccinatore avec de l'eau fraîche. Le mettre dans la machine et appuyer sur « démarrage rinçage ».



Pendant cette phase, vous ne pouvez pas intervenir et devez attendre la fin du processus. La machine revient ensuite au menu principal.

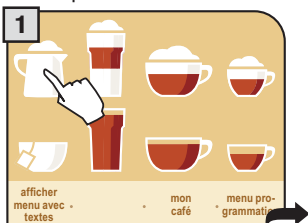


Retirez le récipient, rincez-le et séchez-le.

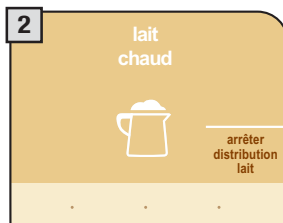
CETTE PROCÉDURE EST NÉCESSAIRE POUR TOUTES LES BOISSONS À BASE DE LAIT !

DISTRIBUTION DE LAIT CHAUD

Remplissez le réservoir à lait



Appuyez une fois sur l'icône correspondant au lait chaud.



La distribution du lait chaud commence.

Pour une distribution supplémentaire de lait, répétez la procédure. Lorsque le symbole « rinçage lait » clignote, effectuez le nettoyage des circuits lait comme décrit dans la section consacrée au lait noisette (consultez la page 12, icône 6 et suivantes).

CAFÉ EXPRESSO CRÈME

Remplissez le réservoir à lait



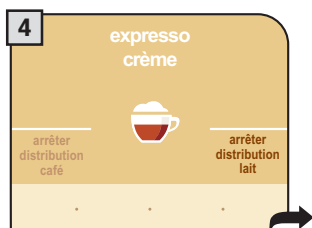
Appuyez une fois sur l'icône pour obtenir une tasse et deux fois pour obtenir 2 tasses.



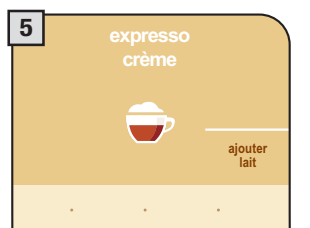
La machine commence à mouler la quantité de café programmée



La distribution du café expresso crème commence.



Une fois la distribution du café terminée, la machine prépare automatiquement le lait chaud.



Appuyez sur « ajouter lait » pour la distribution d'une quantité de lait supplémentaire, si souhaitée.

Lorsque le symbole « rinçage lait » clignote, effectuez le nettoyage des circuits lait comme décrit dans la section consacrée au lait noisette (consultez la page 12, icône 6 et suivantes).

CAPPUCCINO

Remplissez le réservoir à lait



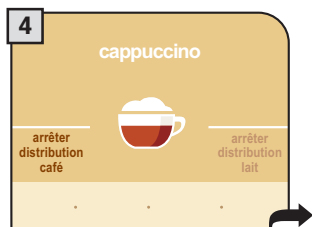
Appuyez une fois sur l'icône pour obtenir une tasse et deux fois pour obtenir 2 tasses.



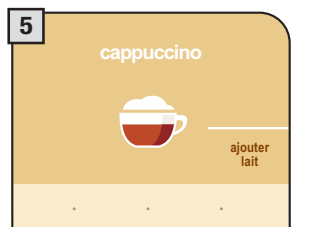
La machine commence à mouler la quantité de café programmée.



Une fois la mouture terminée, la machine distribue la quantité de lait chaud programmée.



Une fois la distribution du lait terminée, la machine prépare automatiquement le café.

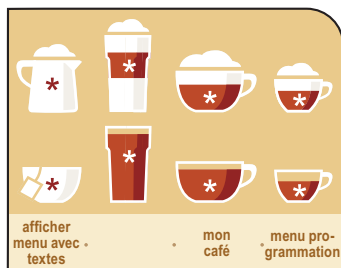


La machine permet ensuite, au besoin, de distribuer une quantité supplémentaire de lait. Appuyer sur la touche «ajouter du lait » dans les 2 minutes qui suivent.

Lorsque le symbole « rinçage lait » clignote, effectuez le nettoyage des circuits lait comme décrit dans la section consacrée au lait noisette (consultez la page 12, icône 6 et suivantes).

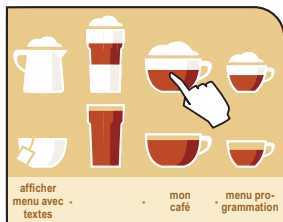
MENU DE PROGRAMMATION DES BOISSONS

Chaque boisson peut être programmée selon vos goûts personnels. La fonction de programmation d'une boisson est indiquée sur l'afficheur par un astérisque.



Quand une boisson a été programmée, seul ce type de boisson peut être distribué. Pour modifier la quantité de lait ou de café, vous devez procéder à une nouvelle programmation ou annuler celle qui est en cours.

Programmation de la boisson souhaitée :



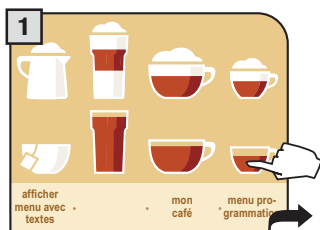
Gardez la touche de la boisson souhaitée appuyée pendant deux secondes

ou



Appuyez sur la touche « mon café » et ensuite sur la touche correspondant à la boisson souhaitée dans deux secondes.

PROGRAMMATION CAFÉ EXPRESSO / CAFÉ / CAFÉ ALLONGÉ



Accéder au menu de la boisson à programmer ; garder la touche appuyée pendant deux secondes.

Au cours de cette phase, vous pouvez :

sélectionner la quantité de café à moulin (arôme) ...

revenir à la fenêtre précédente ...

rétablir les réglages mis au point en usine ...

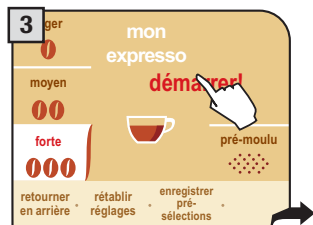
choisir si vous désirez utiliser le café pré-moulu ...

rétablir les réglages mis au point en usine ...

enregistrer pré-sélection ...

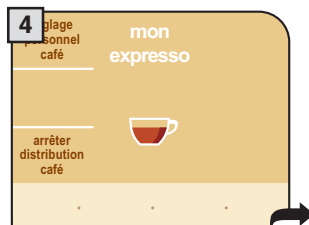
sauvegarder vos réglages

Si vous sélectionnez une quantité de café différente, l'arôme de la boisson change.



En appuyant sur la touche **démarrer!**, la machine se prépare à distribuer le café.

Si vous appuyez sur la touche **démarrer!**, vous devez obligatoirement terminer le cycle de distribution.

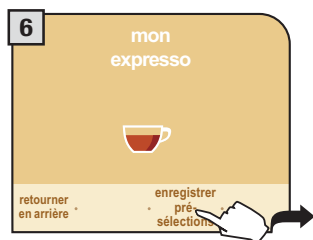


L'appareil procède automatiquement à la distribution du café conformément aux réglages standard.



Si vous désirez distribuer une quantité de café supérieure à celle qui a été prévue par le fabricant, appuyez sur la touche « régler personnel café » avant la fin du processus de distribution en cours. Lorsque la quantité souhaitée est atteinte, appuyez sur la touche « arrêter distribution café »

La distribution **ne peut être interrompue** qu'en appuyant sur la touche « arrêter distribution café ». Si cette touche n'est pas appuyée, le café peut déborder de la tasse.



Une fois la distribution terminée, appuyer sur « enregistrer pré-sélections » dans les cinq secondes qui suivent.

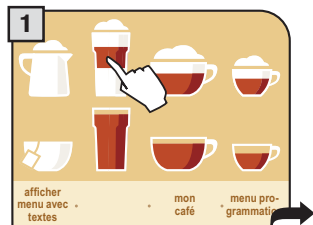
Si vous n'appuyez pas sur la touche « enregistrer pré-sélections », l'appareil revient au menu principal et les réglages individuels ne seront pas mémorisés.



L'afficheur vous confirme l'enregistrement de votre programmation. L'appareil revient automatiquement au menu principal.

PROGRAMMATION DES BOISSONS À BASE DE LAIT

Remplissez le réservoir à lait



Accéder au menu de la boisson à programmer ; garder la touche appuyée pendant deux secondes.

Au cours de cette phase, vous pouvez :

sélectionner la quantité de café à moudre (arôme)

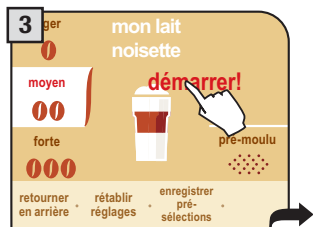
revenir à la fenêtre précédente

rétablir les réglages mis au point en usine



choisir si vous désirez utiliser le café prémoulu pour la préparation à effectuer

sauvegarder vos réglages



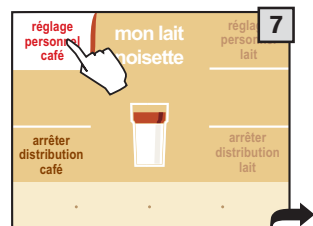
Si vous appuyez sur la touche **démarrer!**, vous devez obligatoirement terminer le cycle de distribution.

En appuyant sur la touche **démarrer!**, la machine se prépare à distribuer la boisson programmée.



La distribution ne peut être interrompue qu'en appuyant sur la touche « arrêter distribution lait ». Si cette touche n'est pas appuyée, le lait peut déborder de la tasse.

Si vous désirez distribuer une quantité de lait supérieure à celle qui a été prévue par le fabricant, appuyez sur la touche « réglage personnel lait » avant la fin du processus de distribution en cours. Lorsque la quantité souhaitée est atteinte, appuyez sur la touche « arrêter distribution lait »



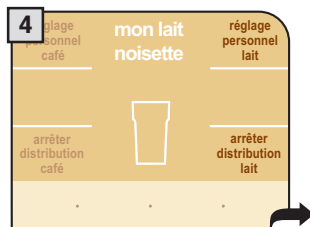
La distribution ne peut être interrompue qu'en appuyant sur la touche « arrêter distribution café ». Si cette touche n'est pas appuyée, le café peut déborder de la tasse.

Si vous désirez distribuer une quantité de café supérieure à celle qui a été prévue par le fabricant, appuyez sur la touche « réglage personnel café » avant la fin du processus de distribution en cours. Lorsque la quantité souhaitée est atteinte, appuyez sur la touche « arrêter distribution café »

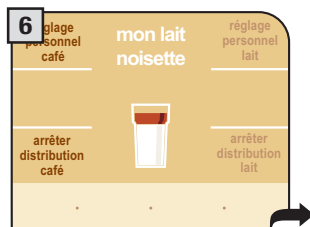
Si vous n'appuyez pas sur la touche « enregistrer pré-sélections », l'appareil revient au menu principal et les réglages individuels ne seront pas mémorisés.



L'afficheur vous confirme l'enregistrement de votre programmation. L'appareil revient automatiquement au menu principal.



L'appareil procède automatiquement à la distribution du lait conformément aux réglages standard.



L'appareil procède automatiquement à la distribution du café conformément aux réglages standard.



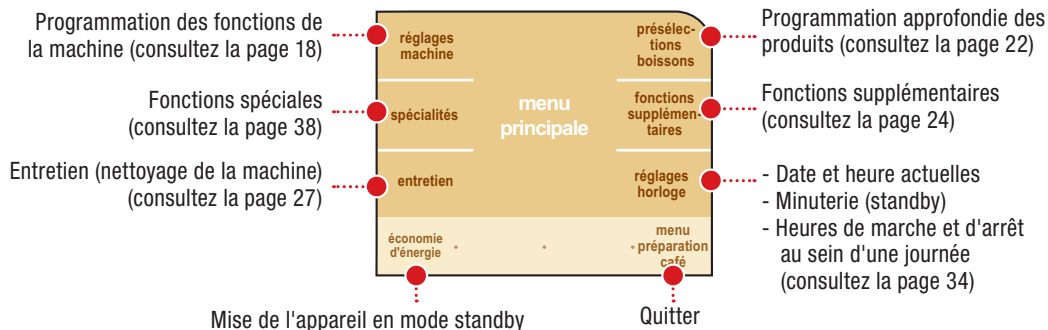
Une fois la distribution terminée, appuyer sur « enregistrer pré-sélections » dans les cinq secondes qui suivent.

Vous pouvez programmer certaines fonctions de la machine afin que celles-ci soient adaptées à vos besoins.



Appuyez sur la touche « menu de programmation ».

L'écran affiche le menu de programmation :



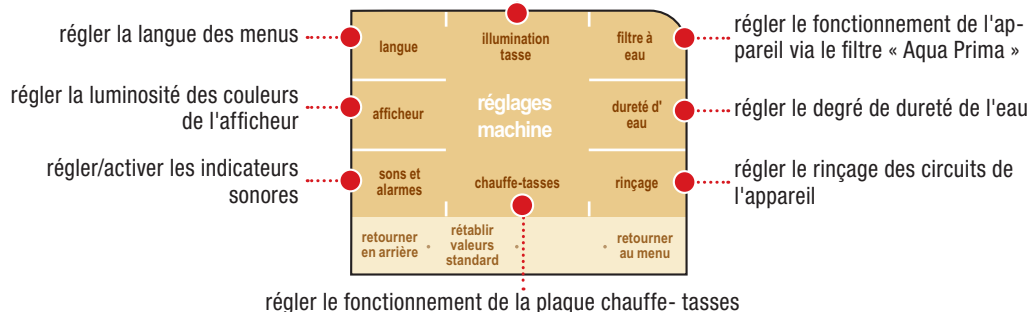
Après avoir réglé chacun de ces menus, appuyez sur :

- « retourner en arrière » pour revenir à la page-écran précédente
- « rétablir valeurs standard » pour rétablir les valeurs de base
- « enregistrer pré-sélections » pour sauvegarder les réglages
- « retourner au menu » pour revenir au menu principal

RÉGLAGES DE LA MACHINE

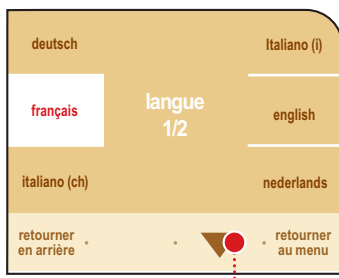
Lorsque vous sélectionnez le menu « réglages machine », la page-écran suivante s'affiche, à partir de laquelle vous pouvez :

régler le fonctionnement de l'éclairage des tasses



MENU « LANGUE »

Ce menu permet de modifier la langue de l'afficheur.

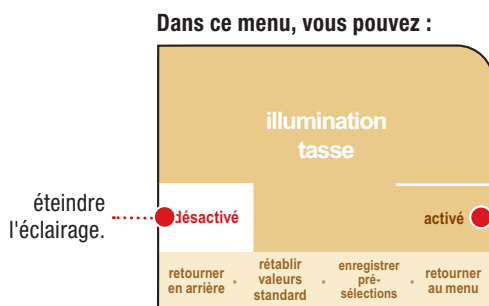


Appuyer pour afficher la page suivante

Cette fonction a été décrite au début du mode d'emploi. La sélection de la langue est fondamentale pour régler correctement les paramètres de la machine selon le pays d'utilisation.

MENU « ILLUMINATION TASSE »

Cette fonction permet d'activer/désactiver l'éclairage de la zone de distribution.



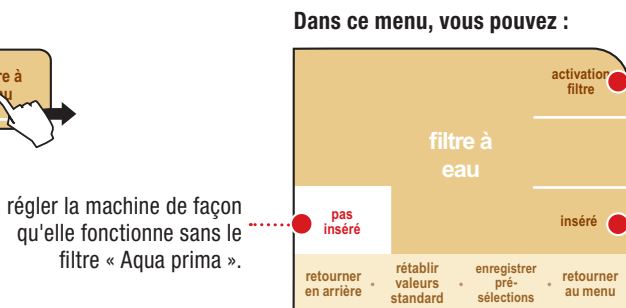
Cette fonction permet d'activer ou de désactiver l'éclairage de petites tasses.

éteindre l'éclairage.

allumer l'éclairage.

MENU « FILTRE AQUA PRIMA »

Le filtre « Aqua prima » épure l'eau et permet de goûter tout l'arôme du café.



activer le filtre (lavage) (voir page 7). Une fois l'activation terminée, l'option « inséré » est activée.

régler la machine de façon qu'elle fonctionne sans le filtre « Aqua prima ».

régler la machine de façon qu'elle fonctionne avec le filtre « Aqua prima ».

Remarque :

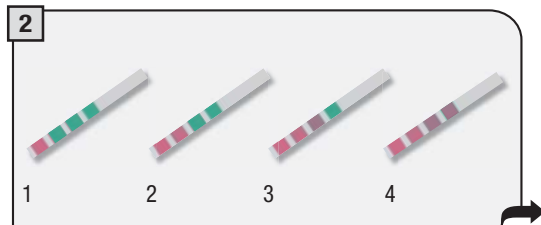
- Appuyez sur « activation filtre » chaque fois qu'un nouveau filtre « Aqua Prima » est installé ;
- Appuyez sur « pas inséré » lorsque le filtre « Aqua Prima » n'est pas utilisé ;
- Appuyez sur « inséré » lorsque le filtre « Aqua Prima » est utilisé. Cette fonction est activée même après que la touche « activation filtre » a été appuyée.

MENU « DURETÉ DE L'EAU »

Ce menu permet de régler le degré de dureté de l'eau sur une échelle de 1 à 4. L'appareil est préréglé sur le degré de dureté 3.



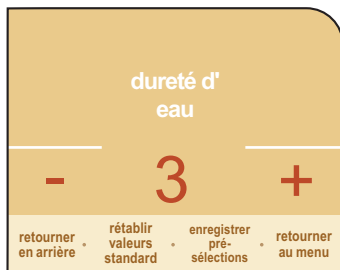
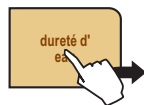
Plongez dans l'eau la bande de test fournie avec le kit pendant une seconde, afin de vérifier la dureté de votre eau.



Déterminez la valeur.

La bande ne peut être utilisée que pour une seule mesure.

Appuyez sur la touche « dureté eau ».



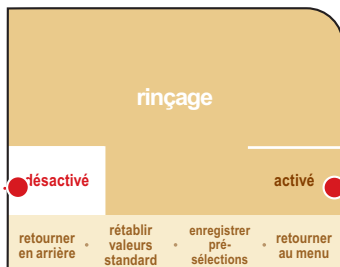
Réglez le degré de dureté de l'eau sur la machine à l'aide des touches + ou -

MENU « RINÇAGE »

Ce menu permet le nettoyage des conduites internes pour la distribution du café, afin de garantir que la distribution des boissons est effectuée uniquement avec de l'eau fraîche.



Dans ce menu, vous pouvez :



désactiver le rinçage ● désactivé activé ● activer le rinçage

Remarque : le rinçage est effectué à chaque mise en marche de la machine lorsque celle-ci s'est refroidie.

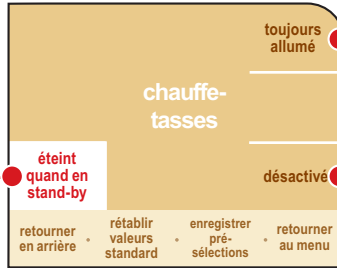
MENU « PLAQUE CHAUFFE-TASSES »

Ce menu permet d'activer la plaque chauffe-tasses située au-dessus de l'appareil.



garder la plaque chauffe-tasses éteinte lorsque la machine est en mode standby

Dans ce menu, vous pouvez :



garder la plaque chauffe-tasses toujours allumée.

garder la plaque chauffe-tasses toujours éteinte.

MENU « TONS ET ALARMES SONORES »

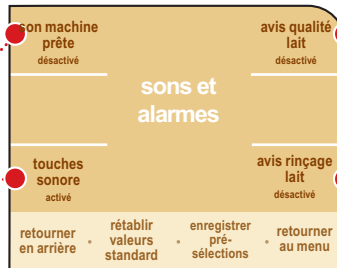
Ce menu permet d'activer ou de désactiver les indicateurs sonores de l'appareil. Vous pouvez en modifier l'état en appuyant sur la touche correspondante.



activer ou désactiver un signal sonore de machine prête

activer ou désactiver un signal sonore qui se fait entendre à chaque pression de touche

Dans ce menu, vous pouvez :



activer ou désactiver un signal sonore vous signalant d'effectuer le lavage des circuits lait

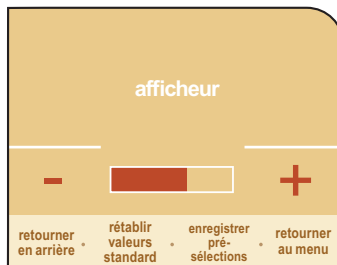
activer/désactiver un signal sonore qui rappelle à l'utilisateur de rincer les circuits pour la préparation du lait (la préparation de la boisson terminée, le signal se déclenche au bout d'une minute).

Remarque : les signaux sonores sont d'habitude divisés de la façon suivante :

- Signal long et continu pour signaler une défaillance de la machine ;
- Signal bref pour signaler qu'une touche a été appuyée et que la machine est prête à être utilisée ;
- Signal intermittent pour signaler qu'il est nécessaire d'effectuer un nettoyage.

MENU « AFFICHEUR »

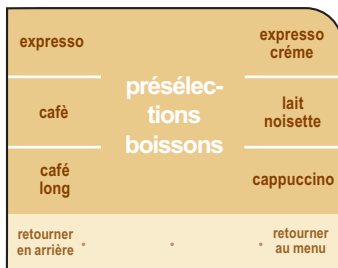
Ce menu permet de régler la luminosité correcte de l'afficheur. Appuyez sur la touche « afficheur ».



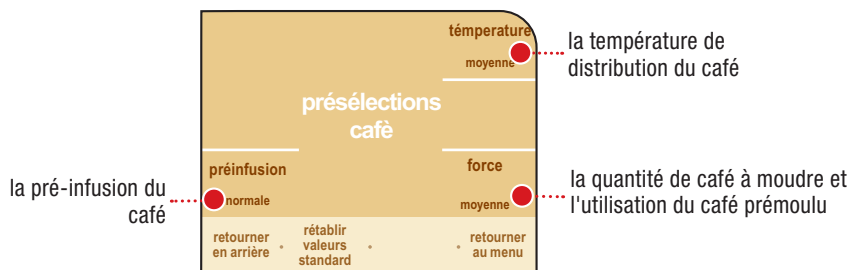
Réglez la luminosité en appuyant sur + ou -

RÉGLAGES BOISSONS

Ce menu permet de régler les paramètres généraux de distribution des différentes boissons à base de café. Appuyez sur la touche « présélections boissons » dans le menu principal.



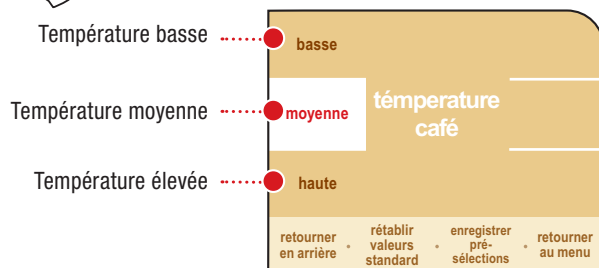
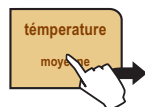
En sélectionnant chaque boisson, vous pouvez régler :



L'état actuel de la programmation est indiqué à la hauteur de chaque paramètre.

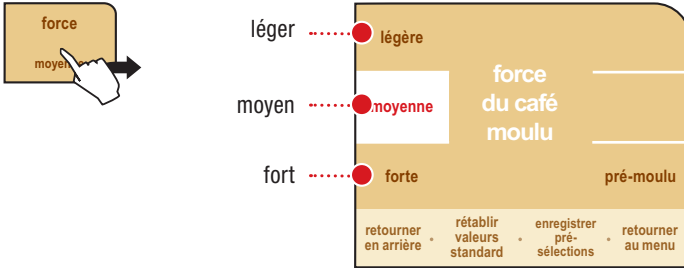
RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE POUR LA DISTRIBUTION DU CAFÉ

Ce menu permet de régler la température de distribution du café. Appuyez sur la touche « température » et sélectionnez la température souhaitée.



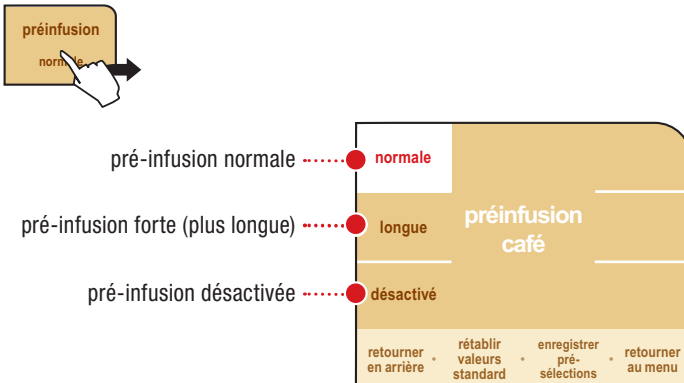
RÉGLAGE « ARÔME » POUR LA DISTRIBUTION DU CAFÉ

Ce menu permet de régler l'« Arôme », soit la quantité de café à moudre, ainsi que l'utilisation de café prémoulu. Vous pouvez goûter votre boisson avec la quantité de café souhaitée ou bien vous pouvez la préparer avec du café décaféiné en utilisant la fonction « pré-moulu ».



RÉGLAGE « PRÉ-INFUSION » (UNIQUEMENT BOISSONS À BASE DE CAFÉ)

Ce menu permet de régler la fonction de pré-infusion : le café est légèrement humidifié avant l'infusion, ce qui permet au café de développer l'ensemble de son arôme, lui conférant ainsi un goût incomparable.



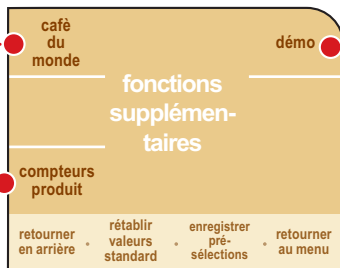
FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

La machine présente des fonctions supplémentaires. Pour accéder à ce menu, appuyez sur la touche « fonctions supplémentaires ». L'afficheur montre la page-écran suivante :

Dans ce menu, vous pouvez :

accéder au menu contenant certaines des recettes les plus célèbres au monde.

afficher les quantités distribuées pour chaque type de boisson.



activer la fonction « démonstration » pour afficher les fonctions principales de la machine

FONCTION « CAFÉ DU MONDE »

Cette fonction vous permet de préparer le café selon les recettes les plus célèbres au monde.



Dans ce menu, vous pouvez :

préparer un typique café américain

préparer un véritable café serré italien

préparer un typique café expresso italien



préparer un typique café de l'Europe du Nord

préparer un typique café français ou suisse

préparer un lait noisette savoureux sans craindre de ne pas réussir à vous endormir

préparer un café pour une journée pleine d'énergie

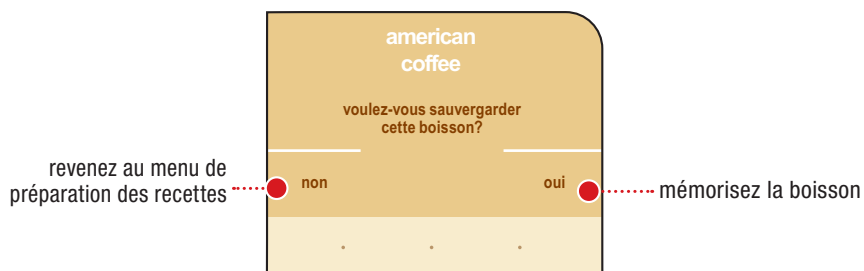
Si par exemple vous voulez savourer un typique café américain, appuyez sur la touche « american coffee ». En ce cas, l'afficheur montrera la page-écran suivante :



L'afficheur montre la position du bouton SBS ainsi que le type de tasse à utiliser de préférence.

En appuyant sur la touche **démarrer!** la machine commence la distribution de la boisson présélectionnée.

Une fois la boisson souhaitée distribuée, vous pouvez la mémoriser dans les touches du menu principal pour la distribuer lorsque vous désirez.



Si vous choisissez de sauvegarder la boisson qui vient d'être distribuée, l'afficheur montre la touche qui en permet l'accès rapide.

Cette page-écran reste active pendant environ 5 secondes ; ensuite, on revient à la page-écran principale.



Si les boissons faisant partie de la fonction « Café du monde » sont mémorisées, elles seront associées aux touches suivantes avec l'ajout d'un astérisque :

- café serré : café expresso (tasse petite)
- café expresso italien : café expresso (tasse petite)
- café : café (tasse moyenne)
- café crème : café (tasse moyenne)
- café américain : café allongé (gobelet)
- café bonjour : café expresso (tasse petite)
- lait bonne nuit : lait noisette

Chaque touche ne peut être associée qu'à une seule boisson.
Pour rétablir les valeurs de base, utilisez le menu « Réglages boissons ».

FONCTION « DÉMO »

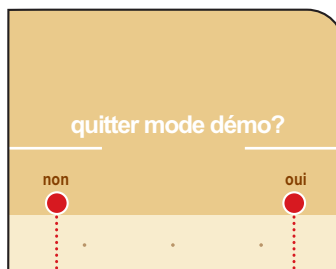
Cette fonction permet d'afficher les potentialités de la machine.

Remarque : lorsque cette fonction est activée, la machine est en mode standby et toutes ses fonctions sont désactivées. La fonction « démo » reste mémorisée même lorsqu'on éteint la machine à l'aide de l'interrupteur général. Quand la machine sera remise en marche, elle redémarrera à partir de la fonction « démo ».

En appuyant sur la touche « démo », l'afficheur montre :



Le fonctionnement de la machine en mode « démo » est ainsi démarré. Les pages-écran qui seront ensuite affichées montreront les fonctionnalités de la machine.



continuez à afficher

quittez et activez les fonctions standard de la machine.

Pour quitter la fonction, appuyez sur un point quelconque de l'afficheur.

FONCTION « COMPTEURS DES PRODUITS »

Cette fonction permet d'afficher le nombre des produits qui ont été préparés pour chaque type de boisson.

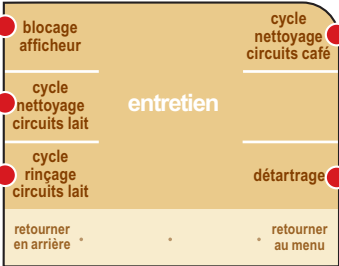


compteurs produit	
lait chaud	0
lait noisette	1
cappuccino	0
expresso crème	0
eau chaude	0
café long	15
café	0
expresso	0
retourner en arrière	retourner au menu

ENTRETIEN

Ce menu permet d'effectuer le nettoyage et l'entretien de tous les circuits internes de l'appareil. Appuyez sur la touche « entretien » dans le menu principal.

Dans ce menu, vous pouvez :



effectuer le nettoyage de l'afficheur (cette fonction bloque l'écran tactile) → blocage afficheur

démarrer le lavage des circuits lait → cycle nettoyage circuits lait

démarrer le rinçage des circuits lait → cycle rinçage circuits lait

démarrer le cycle de lavage du groupe de distribution → cycle nettoyage circuits café

lancer le cycle de détartrage → détartrage

retourner en arrière

retourner au menu

CYCLE DE RINÇAGE CIRCUITS LAIT

Ce menu vous permet d'effectuer le rinçage des circuits internes de l'appareil qui servent à la préparation des boissons à base de lait.

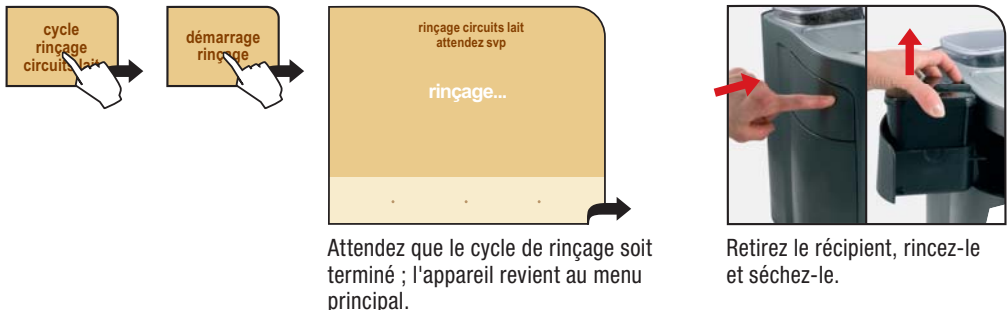
Ce cycle bref doit être effectué obligatoirement après que 20 minutes se sont écoulées à partir de la distribution de la dernière boisson à base de lait.

Si le rinçage n'est pas effectué, la machine se bloque et ne permet pas la distribution de boissons contenant du lait.

Remarque : avant d'activer cette fonction, assurez-vous que :

1. un récipient de taille suffisante se trouve sous la buse du distributeur ;
2. le récipient du lait ne contient plus de résidus de lait et qu'il a été correctement lavé et rempli d'eau potable fraîche ;
3. le réservoir à eau contient une quantité d'eau suffisante.

Appuyez sur la touche « cycle rinçage circuits lait » et puis sur la touche « démarrage rinçage » pour démarrer le cycle de rinçage des circuits lait.



1. Appuyez sur la touche « cycle rinçage circuits lait ».

2. Appuyez sur la touche « démarrage rinçage ».

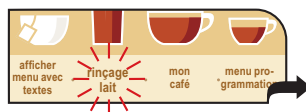
3. Attendez que le cycle de rinçage soit terminé ; l'appareil revient au menu principal.

4. Retirez le récipient, rincez-le et séchez-le.

CYCLE DE LAVAGE CIRCUITS LAIT

Cette fonction permet de rincer les circuits internes de la machine qui servent à la préparation du lait.

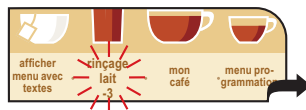
La machine propose d'effectuer ce cycle 14 jours après la distribution de la première boisson à base de lait. L'inscription clignotante « rinçage lait » s'affiche au bout de 14 jours (voir page 13) ; procéder au rinçage comme décrit dans le présent paragraphe.



Appuyer sur la touche « rinçage lait » et se reporter aux instructions indiquées au point 2 (aux pages 28-29) ; la machine se met au point 7.

Il sera toutefois possible de distribuer toutes les boissons à base de lait pendant encore 7 jours. Maintenant, le cycle de lavage doit être nécessairement effectué puisque la distribution des produits à base de lait est invalidée. (La machine permet toutefois la distribution d'eau chaude et de café).

Pour aider l'utilisateur à ne pas oublier cette opération importante, le message « rinçage lait -3 » est affiché 3 jours avant l'échéance et ainsi de suite les jours suivants.

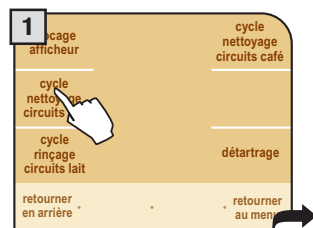


Appuyer sur la touche « rinçage lait » et se reporter aux instructions indiquées au point 2 (aux pages 28-29) ; la machine se met au point 7.

Remarque : avant d'activer cette fonction, assurez-vous que :

1. un récipient de taille suffisante est à portée de la main ;
2. le récipient du lait a été correctement lavé et qu'il ne contient plus de résidus de lait ;
3. le réservoir à eau contient une quantité d'eau suffisante.

LE CYCLE DE LAVAGE NE PEUT PAS ÊTRE INTERROMPU. PENDANT CETTE OPÉRATION, LA PRÉSENCE D'UNE PERSONNE EST NÉCESSAIRE. N'UTILISEZ QUE LE DÉTERGENT FOURNI AVEC L'APPAREIL



Sélectionnez la fonction en appuyant sur la touche.



Ouvrir le logement et enlever le réservoir à lait.



Verser le contenu du sachet de détergent dans le réservoir.



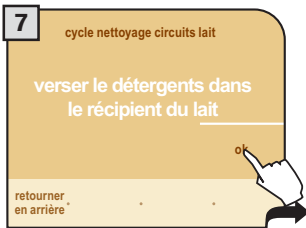
Remplir le réservoir à lait d'eau fraîche jusqu'au niveau « max ».



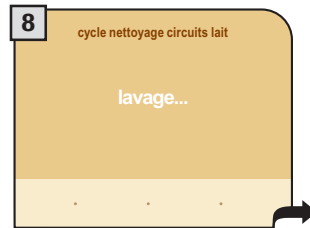
Ouvrir le logement et y insérer le réservoir avec le détergent.



Placer un récipient suffisamment grand sous la buse de distribution du lait. Il est également possible d'utiliser le second réservoir à lait.



Fermer le logement. Appuyer sur la touche.



Le cycle de rinçage commence automatiquement. Attendre que le rinçage soit terminé.



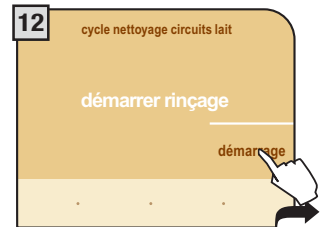
Lorsque le rinçage est terminé, l'écran affiche... La machine émet un bip.



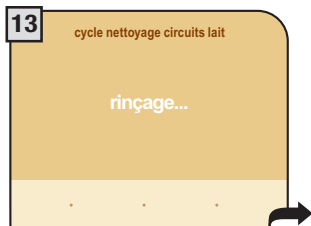
Retirer le réservoir à lait.



Rincer le réservoir et le remplir avec de l'eau fraîche.



Insérer le réservoir et appuyer sur la touche.



Attendez....



Lorsque le rinçage est terminé, l'écran affiche....



Retirez le récipient du lait



Rincez le récipient et remplissez-le avec de l'eau fraîche.

Effectuez un autre cycle de rinçage en suivant la procédure décrite auparavant.
Une fois terminé, la machine revient automatiquement au menu principal

CYCLE DE NETTOYAGE CIRCUITS CAFÉ (CYCLE DE LAVAGE DU GROUPE DE DISTRIBUTION)

Cette fonction permet d'effectuer le nettoyage des circuits internes de l'appareil qui servent à la distribution du café. Il est conseillé d'effectuer ce cycle de lavage après 500 distributions de boissons contenant du café ou bien une fois par mois. Il est possible d'acheter les emballages de détergent en pastilles Saeco chez votre revendeur habituel ou bien auprès des centres d'assistance agréés.

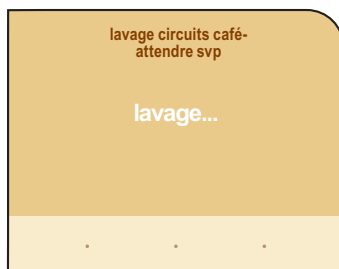
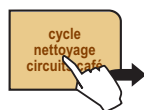
Remarque : avant d'activer cette fonction, assurez-vous que :

1. un récipient de taille suffisante se trouve sous la buse du distributeur ;
2. vous avez introduit la pastille spéciale de nettoyage dans le groupe de distribution ;
3. le réservoir à eau contient une quantité d'eau suffisante.



LE CYCLE DE LAVAGE NE PEUT PAS ÊTRE INTERROMPU. PENDANT CETTE OPÉRATION, LA PRÉSENCE D'UNE PERSONNE EST NÉCESSAIRE.

Appuyez sur la touche « cycle nettoyage circuits café » et ensuite sur « démarrage cycle nettoyage », afin de démarrer le cycle de lavage.



POUR L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE DU GROUPE DE DISTRIBUTION, SE REPORTER À LA PAGE 42.

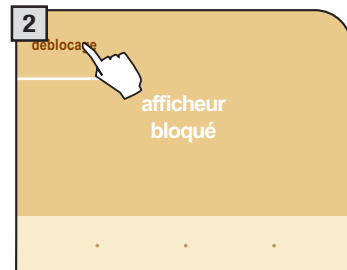
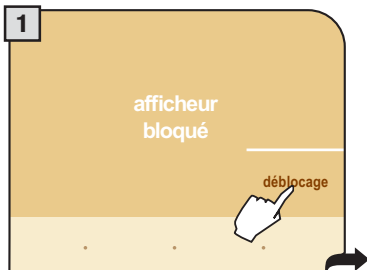
Attendez que le cycle de lavage soit terminé ; l'appareil revient au menu principal.

BLOCAGE AFFICHEUR

Cette fonction permet de nettoyer l'afficheur. Pour le nettoyage de l'écran tactile, veuillez toujours utiliser un chiffon doux et humide ou bien un détergent spécial pour écrans vendu dans le commerce.

TOUTE UTILISATION DE SOLVANTS, D'ALCOOL, DE DÉTERGENTS AGRESSIFS ET/OU D'OBJETS POINTUS QUI POURRAIENT ENDOMMAGER LA SURFACE DE L'AFFICHEUR EST INTERDITE.

Appuyez sur la touche « blocage afficheur »



Pour réactiver l'afficheur, appuyez sur « déblocage » en bas à droite, ensuite (dans les deux secondes qui suivent) sur « déblocage » en haut à gauche (cette touche n'apparaît que lorsque vous avez appuyé sur la première touche de déverrouillage).

DÉTARTRAGE

Cette fonction permet de démarrer le cycle automatique de détartrage.

Le détartrage est nécessaire tous les 3-4 mois en fonction de la dureté de l'eau, quand l'eau s'écoule plus lentement que d'habitude ou quand la machine le signale. La machine doit être allumée et elle gère automatiquement la distribution du détartrant.

**PENDANT CETTE OPÉRATION, LA PRÉSENCE D'UNE PERSONNE EST NÉCESSAIRE.
ATTENTION ! N'UTILISEZ JAMAIS DE VINAIGRE POUR DÉTARTRE LA MACHINE.**

Nous vous recommandons d'utiliser de préférence le produit détartrant Saeco. En tout cas, vous devez utiliser un produit détartrant pour machines à café de type non toxique ni nocif vendu dans le commerce. Le produit détartrant utilisé doit être éliminé conformément aux dispositions du fabricant et/ou aux dispositions en vigueur dans le pays d'utilisation.

Remarque : avant de démarrer le cycle de détartrage, assurez-vous que :

1. un récipient de taille suffisante se trouve sous la buse d'eau et du distributeur ;

2. **LE FILTRE « AQUA PRIMA » N'EST PLUS DANS LE RÉSERVOIR À EAU ;**

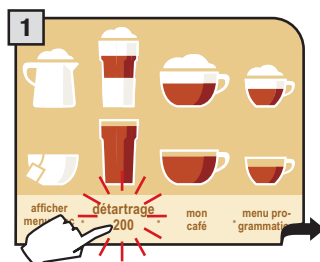
3. le produit détartrant a été versé dans le réservoir à eau jusqu'au niveau marqué par le symbole .

Arrêt du cycle de détartrage.

Le détartrage et/ou le rinçage peut être arrêté momentanément. Lorsque le cycle de détartrage est arrêté, la machine vous signale qu'elle doit être éteinte.

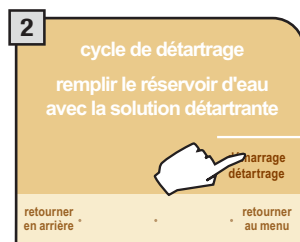
ATTENTION ! LE DÉTARTRAGE DOIT ÊTRE TERMINÉ DANS LE 24 HEURES QUI SUIVENT SON ARRÊT.

Lorsque la machine est remise en marche, elle vous signale que le processus de détartrage et/ou de rinçage doit être terminé.



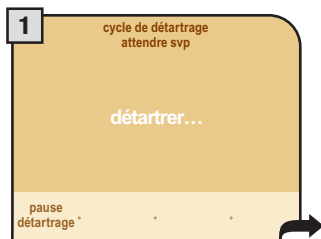
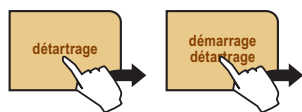
L'appareil signale que le détartrage est nécessaire via un message apparaissant dans le menu principal. Ce message d'avertissement ne bloque pas le fonctionnement de l'appareil. Le chiffre indiqué sous le message d'avertissement indique le nombre de distributions que vous pouvez effectuer avant l'arrêt de l'appareil (ce chiffre se réduit chaque fois que vous préparez une boisson). Lorsqu'il ne reste que 30 distributions avant l'arrêt de l'appareil, la touche d'avertissement commence à clignoter. Lorsque le chiffre atteint zéro, l'appareil s'arrête et il faut procéder au détartrage de la machine.

Pour accéder au menu de détartrage, appuyez sur la touche.



Lorsque la machine s'arrête, l'écran affiche le message suivant : « remplir le réservoir d'eau avec la solution détartrante ». Procédez au détartrage de l'appareil en appuyant sur « démarrage détartrage » comme décrit précédemment.

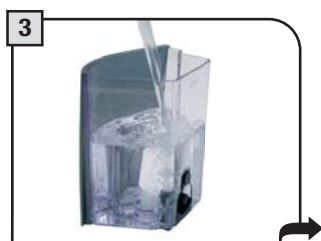
Afin d'effectuer le détartrage de l'appareil avant que la machine ne s'arrête ou que le message de détartrage obligatoire n'apparaisse, appuyez sur la touche « détartrage », puis sur « démarrage détartrage » pour démarrer le cycle de détartrage.



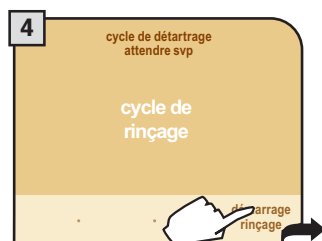
L'appareil commence à distribuer le produit détartrant à travers la buse d'eau chaude. La distribution du produit détartrant s'effectue à des intervalles prédéfinis ; de cette manière, le produit détartrant peut agir efficacement.



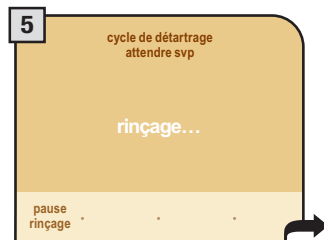
Dès que la solution détartrante a été complètement diffusée, l'écran affiche le message suivant :



Retirez le réservoir à eau et rincez-le avec de l'eau potable fraîche afin d'éliminer les traces éventuelles laissées par le produit détartrant. Ensuite, remplissez le réservoir avec de l'eau potable fraîche et remettez-le en place.



Effectuez le rinçage des circuits de la machine en appuyant sur « démarrage rinçage ».



L'appareil procède au rinçage. Après le rinçage, l'appareil vous demande de remplir le réservoir avec de l'eau fraîche potable. Avant de remplir le réservoir à nouveau, vous pouvez éventuellement introduire le filtre « Aqua Prima ».



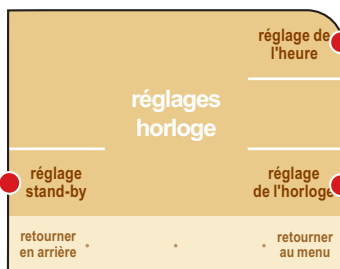
Placez un récipient sous la buse d'eau. Après que le réservoir à eau a été remis en place, l'appareil procède automatiquement à l'amorçage du circuit hydraulique. Si cette opération ne réussit pas, veuillez vous reporter à la section « amorçage manuel du circuit hydraulique » (page 6).

RÉGLAGES HORLOGE

Cette fonction permet de régler la date et l'heure actuelles, la minuterie pour le passage en mode standby (économie d'énergie) ainsi que les heures de marche et d'arrêt automatiques de la machine. Appuyez sur la touche « réglages horloge » dans le menu principal.

Dans ce menu, vous pouvez :

régler les paramètres pour le passage en mode standby après la dernière distribution



régler :
- l'heure actuelle ;
- la date actuelle ;
- le format d'affichage de l'heure ;
- (24 heures – AM/PM).

régler les intervalles de temps entre la mise en marche et l'arrêt de l'appareil (trois intervalles peuvent être activés séparément).

RÉGLAGE DE L'HEURE

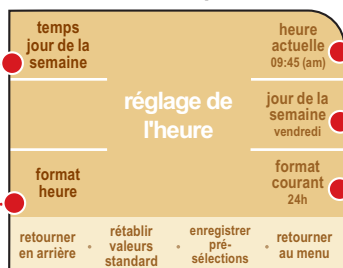
Cette fonction vous permet de régler les paramètres de l'heure et de la date. Cette fonction est importante pour pouvoir ensuite programmer correctement les horaires de marche et d'arrêt de la machine !

réglage de l'heure

modifier les réglages concernant l'heure actuelle et le jour de la semaine en cours ;

modifier les réglages concernant le format d'affichage de l'heure (en format 24 heures ou AM/PM)

Dans ce menu, vous pouvez :



afficher l'heure actuellement réglée ;

afficher le jour de la semaine actuellement réglé ;

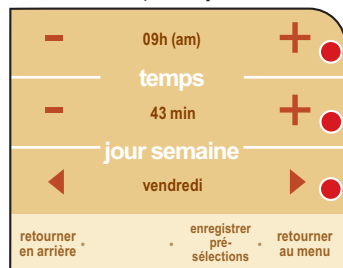
afficher le format d'affichage de l'heure actuellement réglé.

HEURE ACTUELLE/JOUR DE LA SEMAINE

Ce menu permet de régler le jour de la semaine ainsi que l'heure actuelle sur la machine. Appuyez sur la touche « temps jour de la semaine ».

temps jour de la semaine

Dans ce menu, vous pouvez :



régler l'heure en appuyant sur + ou -

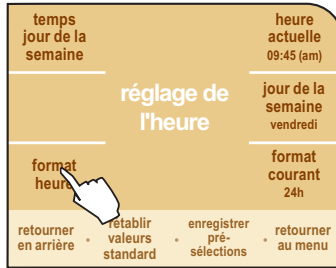
régler les minutes en appuyant sur + ou -

régler le jour en appuyant sur ◀ ou ▶

FORMAT HEURE

Cette fonction permet de régler le mode d'affichage de l'heure. Tout changement du mode d'affichage modifie tous les paramètres qui nécessitent d'un affichage/réglage de l'heure !

Appuyez sur la touche « format heure ». Le changement est immédiatement enregistré et l'écran affiche « am/pm » ou « 24h » selon le cas.



RÉGLAGE HORLOGE

Cette fonction vous permet de mettre en marche (allumer) et d'arrêter (économie d'énergie) la machine aux horaires que vous souhaitez.

Rappelez-vous que la machine active cette fonction à condition que l'interrupteur général soit activé.



réglage de l'horloge

réglage 1
allumé 07:00 am
éteint 09:00 am

réglage le premier intervalle de mise en marche

choisir les jours pendant lesquels activer les intervalles

réglage jour semaine

Dans ce menu, vous pouvez :



réglage 2
allumé 12:00 pm
éteint 14:00 pm

réglage le deuxième intervalle de mise en marche

réglage 3
allumé 17:00 pm
éteint 19:00 pm

réglage le troisième intervalle de mise en marche

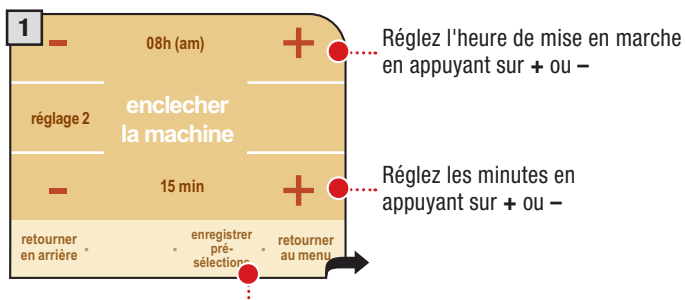
Pour un réglage correct vous devez :

- régler les intervalles de mise en marche et d'arrêt de la machine.
- choisir les jours pendant lesquels ces intervalles seront activés.

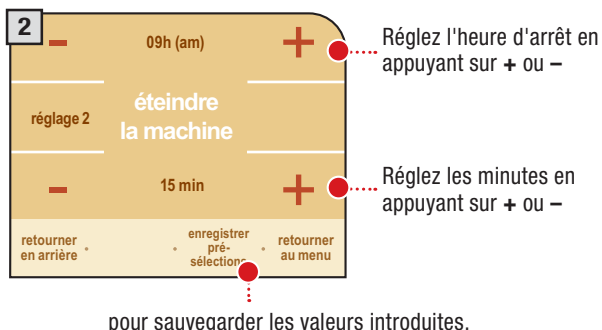
Il est conseillé de programmer les intervalles de mise en marche de manière à ce qu'ils ne se chevauchent pas.

RÉGLAGE D'UN INTERVALLE DE MISE EN MARCHÉ

Afin de régler un intervalle de mise en marche, appuyez sur la touche de l'intervalle que vous souhaitez régler.



pour sauvegarder les valeurs introduites et passer à la page-écran suivante.



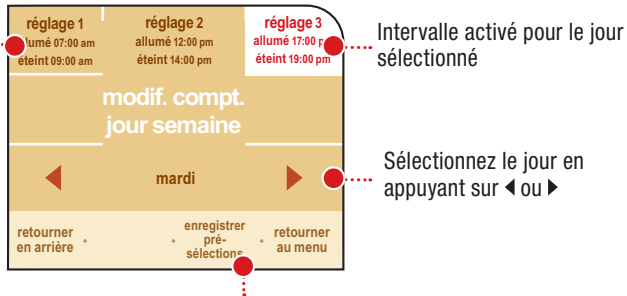
pour sauvegarder les valeurs introduites.

CHOISIR LES INTERVALLES DE MISE EN MARCHÉ POUR CHAQUE JOUR

Faites défiler les jours de la semaine et sélectionnez pour chaque jour le/les réglage/s que vous souhaitez activer.



Intervalle pas
activé pour le jour
sélectionné



Intervalle activé pour le jour
sélectionné

Sélectionnez le jour en
appuyant sur ◀ ou ▶

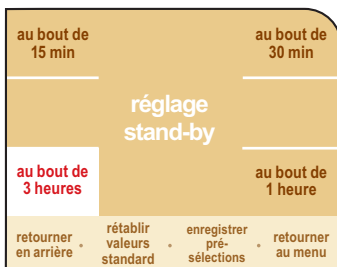
pour mémoriser les réglages

Vous pouvez sélectionner des intervalles différents pour chaque jour.

RÉGLAGE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

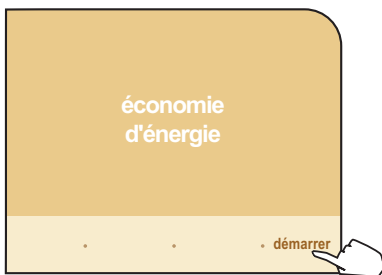
Cette fonction permet de régler l'intervalle de temps entre la dernière distribution de boisson et le passage de l'appareil en mode standby.

L'intervalle par défaut est « après 3 heures ».



Sélectionnez le retard d'arrêt.

Lorsque le temps programmé pour le retard d'arrêt termine, le message suivant apparaît :



Pour démarrer la machine, appuyez sur « démarrer ». La machine procède au diagnostic des fonctions. Après la phase de chauffage, elle est prête à fonctionner.

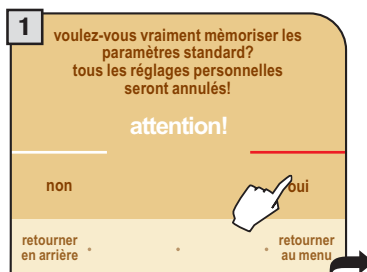
FONCTIONS SPÉCIALES

Ce menu permet d'accéder aux fonctions spéciales de l'appareil. Appuyez sur la touche « fonctions spéciales » dans le menu principal.



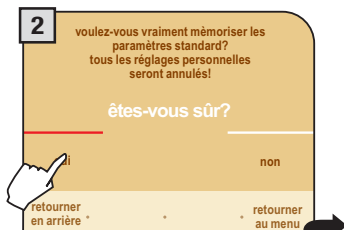
ANNULER TOUS LES RÉGLAGES

Ce menu permet de rétablir tous les paramètres réalisés en usine. Cette fonction est notamment importante si vous désirez rétablir les paramètres de base. Appuyez sur la touche « annuler tous les réglages ».



Si vous sélectionnez « oui », vous devez confirmer votre choix à nouveau, afin d'empêcher tout rétablissement involontaire des paramètres de base.

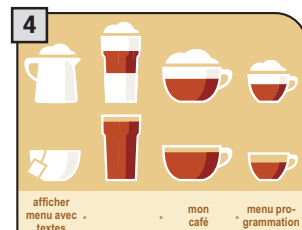
TOUS LES RÉGLAGES PERSONNELS SERONT DEFINITIVEMENT PERDUS ET NE POURRONT PLUS ÊTRE RÉCUPÉRÉS. UNE FOIS LES PARAMÈTRES STANDARDS RÉTABLIS, VOUS POURREZ REPROGRAMMER TOUTES LES FONCTIONS DE LA MACHINE, SI SOUHAITÉ.



Le rétablissement des données standards s'effectue en sélectionnant « oui ».



L'écran affiche pendant 2 secondes le message suivant : « Tous les paramètres ont été rétablis »



Une fois cette période de temps écoulée, l'appareil revient au menu principal.

NETTOYAGE GÉNÉRAL DE LA MACHINE

Le nettoyage décrit ci-dessous doit s'effectuer au moins une fois par semaine.
Remarque : n'utilisez pas de l'eau qui n'a pas été remplacée depuis plusieurs jours.

ATTENTION ! Ne pas immerger la machine dans l'eau.

Pour le nettoyage et l'entretien du cappuccinatore, se reporter à la section correspondante à la page 40.

Le comptage du marc déposé dans le tiroir n'est pas remis à zéro en vidant le marc quand la machine est éteinte ou quand cette opération n'est pas signalée sur l'afficheur. C'est la raison pour laquelle la machine peut afficher le message « vider résér. marc à café » même après n'avoir préparé que quelques cafés.



Éteignez l'appareil et débranchez la prise.



Lavez le réservoir et le couvercle.



Retirez le bac d'égouttement, videz-le et nettoyez-le.



Retirez le tiroir à marc, videz-le et nettoyez-le.



Nettoyez le compartiment du café pré-moulu à l'aide du pinceau.



Retirez le récipient du lait et le laver (se reporter à la page 40 pour le nettoyage du cappuccinatore).



Retirez le bac d'égouttement, videz-le et lavez-le.



Nettoyez l'afficheur (consultez la page 31)

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU RÉSERVOIR À LAIT

Le réservoir à lait ainsi que le cappuccinatore ont été conçus pour optimiser l'utilisation du lait.

En effectuant leur nettoyage et entretien de façon constante, il sera possible de déguster d'excellentes boissons à base de lait.

Effectuer le nettoyage complet du cappuccinatore au moins une fois par semaine.

ENTRETIEN RAPIDE CAPPUCCINATORE

Il se pourrait que le lait ne soit pas émulsionné de façon optimale. Dans ces cas, tourner le régulateur d'écoulement illustré sur la figure.

Tourner le régulateur 2-3 fois pour effectuer un entretien rapide.

Remarque : 3 régulateurs supplémentaires sont fournis pour remplacer celui déjà monté, dans le cas où celui-ci serait perdu.

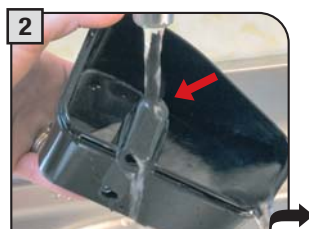


LAVAGE APRÈS UN EMPLOI NORMAL

Laver le réservoir à lait ainsi que le cappuccinatore après avoir utilisé du lait pour la préparation des boissons. Il ne suffit que de quelques simples opérations pour garantir le fonctionnement optimal de la machine.



Verser le lait dans un récipient.



Rincer toutes les parties qui sont entrées en contact avec le lait avec de l'eau tiède.



Verser de l'eau fraîche et effectuer le cycle de rinçage.

ENTRETIEN APPROFONDI CAPPUCCINATORE

Laver soigneusement le cappuccinatore au moins une fois par semaine.

Les composants peuvent être lavés avec des détergents à usage domestique.



Retirer le cappuccinatore.



Séparer la partie supérieure de celle inférieure du cappuccinatore.



Retirer le bouchon.



Enlever le bouchon de la partie inférieure.



Laver tous les composants.



Remonter tous les composants et installer le cappuccinatore dans le réservoir.

REPLACEMENT DU JOINT TORIQUE

Lorsque les deux parties du cappuccinatore bougent trop librement, il faut remplacer le joint torique avec un des joints fournis en dotation.



Retirer le joint torique à l'aide d'un objet pointu.



Insérer le nouveau joint torique en appuyant délicatement.



Assembler la partie supérieure et celle inférieure du cappuccinatore.

NETTOYAGE DU GROUPE DE DISTRIBUTION

Le groupe de distribution doit être nettoyé au moins une fois par semaine.

Lubrifier le groupe de distribution après 500 distributions environ. Il est possible d'acheter la graisse pour lubrifier le groupe de distribution auprès des centres d'assistance agréés.

Lavez le groupe de distribution avec de l'eau tiède.

ATTENTION ! Ne lavez pas le groupe de distribution avec de détergents qui pourraient affecter son fonctionnement. Ne le lavez pas au lave-vaisselle.



1 Appuyez sur la porte de service pour l'ouvrir.



2 Pour retirer le groupe de distribution, appuyez sur la touche PUSH.



3 Laver le groupe de distribution en éliminant tout résidu de café.



4 Laver le filtre supérieur sous l'eau courante.



5 Assurez-vous que le groupe de distribution est en position de repos ; les deux références doivent coïncider.



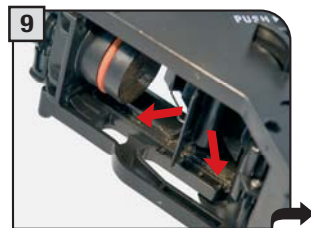
6 S'assurer que tous les composants se trouvent dans la bonne position. Le crochet indiqué doit être dans la position correcte ; pour vérifier, appuyer d'un coup sec sur la touche « PUSH ».



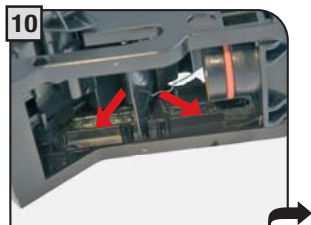
7 Le levier placé sur la partie arrière du groupe doit être en contact avec la base.



8 Lubrifier les convoyeurs du groupe uniquement avec la graisse fournie.



9 Distribuer la graisse de façon uniforme.



Distribuer la graisse de façon uniforme.



Remontez-le sans appuyer sur la touche PUSH !



Fermer la porte de service et insérer le tiroir à marc.

ENTRETIEN DES MEULES

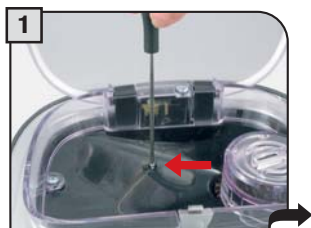
Après plusieurs cycles de mouture (2000 environ), il est nécessaire d'effectuer un petit réglage des meules afin d'obtenir un café moulu toujours parfait.

ATTENTION !

Il est conseillé d'effectuer cette opération en prêtant beaucoup d'attention ; elle peut être effectuée par un utilisateur expert. Vider le réservoir à café en grain.

Il se pourrait que la vis tombe à l'intérieur du moulin à café. Si cela se passe, récupérer la vis avant de remettre la machine en marche. Pour éviter cet inconvénient, protéger le trou du moulin à café au moyen d'un chiffon.

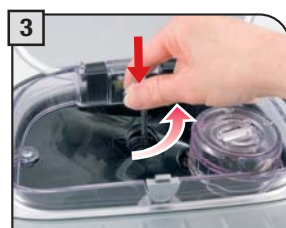
Le cran est signalé par une indication située sur le réservoir à café. Se reporter à ces indications lors du réglage.



Dévissez la vis qui fixe la porte de service.



Retirez la vis et la porte.



Réglez d'un cran.

Ensuite, remettez la porte en place et fixez-la à l'aide de la vis que vous avez enlevée auparavant.

MESSAGES D'ERREUR

éteindre et rallumer l'appareil pour remédier au défaut

appeler assistance

remettre en place le bac de récupération

refermer le couvercle du réservoir à grains de café

ajouter café pré-moulu

remettre en place le groupe café

remettre en place le réservoir de marc à café

vider résér. marc à café

refermer la porte latérale

remplir le réservoir d'eau

vider le bac de récupération sous le groupe café

mettre en place le récipient à lait

purger la machine

le chargement du circuit n'a pas été correctement exécuté

le cycle de détartrage n'a pas été correctement exécuté

rinçage lait

rinçage lait

MESURES À PRENDRE

Afin de rétablir le fonctionnement normal de l'appareil, éteignez-le et rallumez-le au bout de trente secondes.

L'appareil présente un problème qui ne peut être éliminé que par le centre d'assistance.

Remettez en place le bac de récupération situé sous le groupe café).

Fermez le couvercle du réservoir à grains de café afin de permettre à la boisson de s'écouler.

Introduisez du café en poudre lorsque vous avez sélectionné un programme individuel qui nécessite ce type de café.

Remettez en place le groupe café dans le compartiment prévu à cet effet.

Remettez en place le réservoir de marc de café.

Retirez le tiroir à marc et videz-le dans un bac approprié. **Remarque : le tiroir à marc ne peut être vidé que lorsque la machine le demande. Cette opération doit être effectuée quand la machine est allumée. En effet, en vidant le tiroir pendant que l'appareil est éteint, vous empêcherez l'enregistrement de l'action de vidage par l'appareil.**

La porte latérale doit être fermée pour que l'appareil fonctionne correctement.

Retirez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau potable fraîche.

(Ouvrez la porte latérale et videz le bac de récupération situé sous le groupe café).

(Le récipient à lait doit être placé dans le réservoir prévu à cet effet).

Afin de poursuivre le chargement du circuit d'eau, appuyez sur la touche correspondante de l'écran. L'appareil essaye de charger le circuit automatiquement; en cas d'échec, vous devez procéder au chargement manuel.

Contactez le service après-vente pour remédier à ce problème.

Répétez l'opération comme indiquée dans la section spécifique.

se reporter aux pages 13 et 27

se reporter aux pages 13 et 28

MESSAGES D'ERREUR

changer le filtre à eau

le cycle de nettoyage n'a pas été correctement exécuté

mettre en place le récipient à lait avec la buse à cappuccino

rincer le réservoir à lait

détartrer l'appareil

économie d'énergie

MESURES À PRENDRE

Le filtre Aqua Prima doit être remplacé si l'une des situations suivantes se produit :

1. 60 litres d'eau ont déjà été distribués ;
2. 90 jours se sont écoulés depuis son installation ;
3. 20 jours se sont écoulés, au cours desquels l'appareil n'a pas été utilisé.

Remarque : ce message n'apparaît que si le message « inséré » a été sélectionné dans la fonction filtre à eau (reportez-vous à la page 19).

Mêmes instructions qu'au paragraphe concernant le chargement du circuit.

Mettez la buse à cappuccino dans le récipient à lait. Sans ce dispositif, l'appareil ne peut fournir de boissons avec du lait.

Nettoyez le récipient à lait après utilisation.

Vous devez procéder au détartrage des circuits internes de l'appareil.

Appuyez sur la touche « démarrer ».

DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale	voir plaque signalétique de l'appareil
Puissance nominale	voir plaque signalétique de l'appareil
Alimentation	voir plaque signalétique de l'appareil
Matériel du boîtier	Plastique
Dimensions (l x h x p)	355 x 380 x 460 mm
Poids	14 Kg
Longueur du câble	1200 mm
Tableau de commande	sur le devant (écran numérique)
Réservoir d'eau	2 l - amovible
Récipient à lait	0,400 l - amovible
Capacité du réservoir à café	350 g de café en grains
Pression de la pompe	15 bar
Chauffe-eau	deux en acier inoxydable
Moulin à café	en céramique
Dispositif de sécurité de la pression	soupape de sécurité, pression des éléments chauffants
Dispositif de sécurité de la température	thermostats et fusibles thermiques des éléments chauffants

Toutes modifications de construction et d'exécution réservées dans le cadre d'une amélioration technique de l'appareil. Conformité de l'appareil avec la directive européenne 89/336/CEE relative à la compatibilité électromagnétique (adoption de la loi 476 du 04/12/92).

SOS EN CAS D'URGENCE

Retirer immédiatement la fiche de la prise électrique.



N'UTILISER L'APPAREIL

- que dans des locaux fermés
- que pour la préparation de café, d'eau chaude et de mousse de lait
- qu'à des fins domestiques
- que par des adultes dotés d'une bonne constitution physique et mentale.



MESURES DE PRÉCAUTION CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL

- Afin d'éviter toute situation de danger, ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Ne pas mettre dans les réservoirs et récipients d'autres substances que celles prévues dans le mode d'emploi.
- Lorsqu'un réservoir / récipient a été correctement rempli, tous les autres réservoirs doivent être fermés.
- Ne mettre que de l'eau potable fraîche dans le réservoir d'eau : l'eau chaude et / ou d'autres liquides peuvent endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser d'eau gazeuse.
- Ne pas mettre les doigts dans le moulin à café et ne pas y mettre d'autres substances que des grains de café. Avant d'inspecter le moulin à café, vous devez éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur général, puis débrancher la fiche de la prise électrique.
- Ne pas mettre de café soluble ou de café en grains dans le réservoir pour café en poudre
- Afin de commander l'appareil au moyen de l'écran à touches tactiles, vous devez uniquement utiliser les doigts.



RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Le raccordement électrique doit être conforme aux dispositions de sécurité de votre pays.

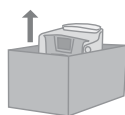
La prise électrique à laquelle la machine est branchée doit :

- être compatible avec la fiche du câble de l'appareil ;
- présenter la bonne taille afin de se conformer aux instructions de la plaque du fabricant située sur la partie inférieure de l'appareil ;
- être correctement reliée à la terre.

Le câble électrique ne doit en aucun cas :

- entrer en contact avec un quelconque liquide : risque de décharge électrique et / ou d'incendie ;
- être coincé et / ou entrer en contact avec des objets pointus ;
- être utilisé pour déplacer l'appareil ;
- être utilisé lorsqu'il est endommagé ;
- être en contact avec des mains humides ou mouillées ;
- être tordu lorsque l'appareil est en service ;
- être endommagé

INSTALLATION



- Choisir comme lieu d'emplacement de l'appareil un endroit bien aménagé, plat et solide (l'angle d'inclinaison ne doit en aucun cas être supérieur à 2°).
- Ne pas placer l'appareil dans des endroits où l'eau pourrait s'infiltrer dedans.
- Température de service optimale : entre 10°C et 40°C.
- Humidité maximale de l'air : 90 %.
- Le lieu d'emplacement doit être hygiénique, bien éclairé et bien aéré. La prise électrique doit être facilement accessible.
- Ne pas poser l'appareil sur des surfaces brûlantes ou chaudes !
- Respecter un intervalle de 10 cm à partir des murs et des plaques de cuisson.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces affichant une température égale ou inférieure à 0°C. Si l'appareil est exposé à de telles conditions, contacter le service après-vente afin qu'un contrôle de sécurité puisse être effectué.
- Ne pas mettre en marche l'appareil à proximité de substances facilement inflammables et / ou explosives.
- Il est strictement interdit d'utiliser l'appareil dans des pièces soumises à un risque élevé d'explosion ou dont l'air contient une haute concentration de poussières ou de substances à base d'huile.
- Ne pas placer la machine sur d'autres appareils.

DANGERS



- Ne pas laisser les enfants se servir de l'appareil. Cette consigne vaut également pour les personnes qui ne connaissent pas le fonctionnement de l'appareil.
- L'appareil peut représenter un danger pour les enfants. Si l'appareil est laissé sans surveillance, débrancher la fiche.
- Ne pas conserver les matériaux d'emballage à la portée des enfants.
- Ne jamais orienter le jet de vapeur ou d'eau chaude sur soi-même ou sur d'autres personnes : risque de brûlures.

- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil (danger : courant électrique !).
- Ne pas toucher la fiche électrique avec des mains ou des pieds mouillés, ne pas débrancher la fiche en tirant sur le câble.
- Attention : risque de brûlures lors du contact avec l'eau chaude, la vapeur et la buse d'eau chaude.

PANNES



- Ne pas utiliser l'appareil en cas de problèmes de fonctionnement ou en cas de doute (par ex. : après que l'appareil est tombé par terre).
- Faire procéder aux réparations éventuelles par le service après-vente agréé.
- Ne jamais utiliser l'appareil lorsque le câble électrique est défectueux. Le câble défectueux doit être remplacé par le producteur ou le service après-vente agréé (danger : courant électrique !).
- Eteindre l'appareil avant d'ouvrir la porte de maintenance. Risque de brûlures !



NETTOYAGE / DÉTARTRAGE

- Pour laver le circuit du lait, n'utiliser que le détergent en poudre conseillé et fourni avec la machine. Se conformer scrupuleusement aux consignes de sécurité reportées sur l'emballage.
- Pour laver le circuit du café, n'utiliser que le détergent en pastilles conseillé et fourni avec la machine. Se conformer scrupuleusement aux consignes de sécurité reportées sur l'emballage.
- Avant de pouvoir commencer le nettoyage, l'interrupteur doit être en position OFF (0). Débrancher la fiche et laisser refroidir l'appareil.
- Protéger l'appareil contre les éclaboussures d'eau et ne pas le plonger dans l'eau.
- Ne pas faire sécher les pièces de l'appareil dans les fours traditionnels et / ou dans le micro-ondes.
- Nettoyer l'appareil et ses composants après une mise hors service prolongée.



PIÈCES DÉTACHÉES

Pour des raisons de sécurité, toujours utiliser les pièces détachées et les accessoires du fabricant.

ELIMINATION

L'emballage peut être recyclé.

L'appareil est en conçu et fabriqué pour faciliter sa valorisation, son recyclage ou sa réutilisation conformément à la directive européenne 2002/96/CEE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Le logo ci-contre apposé sur l'appareil indique que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers non triés.

Lorsque vous aurez décidé de vous en séparer définitivement, il convient de faire procéder à la collecte sélective de cet appareil en vous conformant au mode de reprise mis en place dans votre commune (collecte ponctuelle des encombrants, déchèterie), ou en faisant appel au service de reprise proposé par votre distributeur, ou bien, en le confiant à des organisations caritatives et des associations à but non lucratif.

En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

PROTECTION CONTRE LES INCENDIES

En cas d'incendie, utiliser un extincteur à base de gaz carbonique (extincteur CO₂). Ne pas utiliser d'eau ni d'extincteur à base de poudre.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES POUR UN USAGE CORRECT DU FILTRE «AQUA PRIMA»

Pour utiliser correctement le filtre «Aqua prima», nous vous prions d'observer les consignes suivantes :

1. Conservez le filtre «Aqua prima» dans un local frais, à l'abri du soleil ; la température du local doit être comprise entre +5°C et +40°C;
2. Utilisez le filtre dans un environnement où la température ne dépasse pas 60°C.
3. Lavez le filtre «Aqua prima» si vous laissez la machine à café inutilisée pendant trois jours ;
- 4 Il est conseillé de remplacer le filtre si vous laissez la machine à café inutilisée plus de 20 jours ;
5. Si vous souhaitez conserver un filtre ouvert, fermez-le hermétiquement dans un sac en plastique et rangez-le au frigo ; il est interdit de le conserver au surgélateur car les propriétés du filtre s'altèreraient.
6. Avant d'utiliser le filtre, laissez-le dans le réservoir d'eau pendant 30 minutes.
7. Ne conservez pas le filtre au contact de l'air après l'avoir déballé.
8. Le filtre doit être remplacé 90 jours après l'ouverture de l'emballage ou après avoir traité 60 litres d'eau potable.



EC DECLARATION OF CONFORMITY
EC 73/23, EC 89/336
EC92/31, EC93/68

SAECO INTERNATIONAL GROUP S.P.A
(SOCIETÀ SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI EL GRINGO INVESTIMENTI S.P.A).

- Via Torretta, 240 - 40041 Gaggio Montano (Bo) - Italy

declare under our responsibility that the product:

SUP 030 ADR

to which this declaration relates is in conformity with the following standards or other normative documents:

- Safety of household and electrical appliances - General requirements EN 60335-1(1994); A11(1995) - A1(1996) - A12(1996) - A13(1998) - A14(1998) - A15(2000)
- Safety of household and electrical appliances - Part 2[^] Particular requirements for appliances for heating liquids EN 60335-2-15(1996) - A1(1999)
- Safety of household and electrical appliances - Part 2[^] Particular requirements for coffee mills and coffee grinders EN 60335-2-14 (1996) - A11(1998) - A1(1998) - A2(2000)
- Limits and methods of measurements of radio disturbance characteristics of electrical motor-operated and thermal appliances for households and similar purposes, electric tools and similar electric apparatus - EN 55014-1(1993) A1(1997) + A2(1999)
- Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3[^] Limits - Section 2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current \leq 16A per phase) - EN 61000-3-2 (1995) - A1(1998) + A2(1998) + A14(2000)
- Electromagnetic compatibility (EMC) Part 3[^]: Limits - Section 3: Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current \leq 16 A. EN 61000-3-3 Edit. 1995
- Immunity requirements for household appliances, tools and similar apparatus. Product family standard EN 55014-2 (1997)

Following the provision of the directives: EC 73/23, EC 89/336, EC 92/31, EC 93/68

R & D Manager
Mr. Andrea Castellani



DECLARATION DE CONFORMITÉ CE
EC 73/23, EC 89/336
EC92/31, EC93/68

SAECO INTERNATIONAL GROUP S.P.A
(SOCIETÀ SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO DI EL GRINGO INVESTIMENTI S.P.A).

- Via Torretta, 240 - 40041 Gaggio Montano (Bo) - Italy

déclarons sous notre responsabilité que le produit:

SUP 030 ADR

auquel la présente déclaration se réfère est conforme aux suivantes normes:

- Sécurité des appareils électroménagers et électriques - Conditions générales requises EN 60335-1(1994); A11(1995) - A1(1996) - A12(1996) - A13(1998) - A14(1998) - A15(2000).
- Sécurité des appareils électroménagers et électriques - Partie 2 Conditions spécifiques requises des appareils pour chauffer des liquides EN 60335-2-15(1996) - A1(1999)
- Sécurité des appareils électroménagers et électriques - Partie 2 Conditions spécifiques requises des pulvérisateurs et moulins à café EN 60335-2-14 (1996) - A11(1998) - A1(1998) - A2(2000)
- Limites et méthodes de mesure des perturbations radio caractéristiques des appareils thermiques et avec moteur électrique pour usage ménager et autres buts similaires, instruments électriques et autre appareil-lage électrique similaire - EN 55014-1(1993) A1(1997) + A2(1999)
- Compatibilité électromagnétique (EMC) Partie 3: Limites - Section 2: Limites pour les émissions de courant harmonique (courant d'entrée de l'appareil ≤ 16 A par phase) - EN 61000-3-2 (1995) - A1(1998) + A2(1998) + A14(2000)
- Compatibilité électromagnétique (EMC) Partie 3: Limites - Section 3: Limitation des fluctuations et papillotage de tension dans des systèmes d'alimentation à basse tension pour des appareils avec courant nominal ≤ 16 A. EN 61000-3-3 Edit. 1995.
- Conditions d'immunité requises pour des appareils électroménagers, instruments et autres appareils similaires. Norme pour groupe de produits EN 55014-2 (1997)

selon les dispositions des directives; CE 73/23, CE 89/336, CE 92/31, CE 93/68.

R & D Manager
Mr. Andrea Castellani



**Saeco
International Group S.p.A.**

Via Torretta, 240
I-40041 Gaggio Montano, Bologna
Tel: + 39 0534 771111

Fax: + 39 0534 31025
www.saeco.com

The manufacturer reserves the right to change the features of the product without prior notice.

Le producteur se réserve le droit d'apporter toutes modifications sans préavis.

© Saeco International Group S.p.A.